

# Manuale di Utilizzo





# **PHILIPS**

# Sommario

- 4 Informazioni Importanti
- 4 Per la vostra sicurezza
- 4 Requisiti per l'installazione
- 4 Avete bisogno di aiuto?
- 5 Contenuto della confezione
- 6 II modello ID937
- 6 Panoramica sul ricevitore
- 9 Panoramica della base dell'apparecchio
- 9 Le funzioni principali dell' ID937
- II Procedure di Collegamento
- 12 Installazione
- 16 Funzioni relative alle chiamate
- 20 Rubrica
- 25 Registro chiamate
- 27 SMS
- 34 Ora e Sveglia
- 36 Impostazioni Personali
- 41 Impostazioni Avanzate
- 47 Servizi di Rete
- 50 Giochi
- 52 Segreteria Telefonica (TAM)
- 58 Risoluzione dei problemi
- 61 Informazioni
- 62 Indice

# Informazioni Importanti

## Per la vostra sicurezza

Questo dispositivo non è progettato per effettuare chiamate di emergenza in caso di interruzione di corrente. Misure alternative devono essere previste per accedere a chiamate di emergenza.

Per evitare danni o guasti:

- Non lasciare che il prodotto venga a contatto con liquidi.
- Non aprire l'apparecchio in quanto potreste essere esposti a flussi di alta tensione.
- Non usare mai tipi di batterie diverse da quelle fornite con l'apparecchio.
- Non tenere il ricevitore troppo vicino all'orecchio quando il telefono squilla o quando si attiva l'altoparlante in quanto può arrecare danni all'udito.
- Non esporre il telefono a calore eccessivo causato da impianti di riscaldamento o dalla luce diretta del sole
- Non fate cadere il vostro telefono o non lasciate che altri oggetti cadano addosso al telefono.
- Non usare prodotti di pulizia contenenti alcol, ammoniaca, benzene o sostanze abrasive in quanto protrebbero danneggiare l'apparecchio.
- Telefoni cellulari in funzione potrebbero causare delle interferenze.

Temperature ideali per la conservazione e messa in funzione dell'apparecchio:

- Posizionare l'apparecchio per la sua messa in funzione in un luogo con temperatura sempre compresa tra 0 e 35° C (32 e 95° F).
- Conservare l'apparecchio in un luogo con temperatura sempre compresa tra -20 e 35° C (-4 e 95° F).
- La durata della batteria può diminuire in condizioni di temperatura con valori bassi.

## Requisiti per l'installazione

Questo prodotto necessita di corrente elettrica con monofase alternata a 220-240 volts, ad esclusione delle installazioni IT definite dallo standard EN 60-950. In caso di interruzione di corrente, la comunicazione si può interrompere.

Il sistema elettrico viene classificato pericoloso in base ai criteri stabiliti dallo standard EN 60-950. Il solo modo per togliere la corrente al prodotto è di staccare l'unità di alimentazione dalla presa di corrente. Assicuratevi che la presa di corrente sia situata vicino all'apparecchio e sia sempre facilmente accessibile.

La tensione dell'impianto elettrico è classificata TNV-3 (Telecommunication Network Voltages), in base a quanto stabilito dallo standard EN 60-950.

# Avete bisogno di aiuto?

Per maggiori informazioni sulla risoluzione dei problemi:

Risoluzione dei problemi: pagina 58

Per maggiori informazioni sull'assistenza web di Philips fare riferimento al seguente sito:

Assistenza Online

www.philips.com/support

# Contenuto della confezione

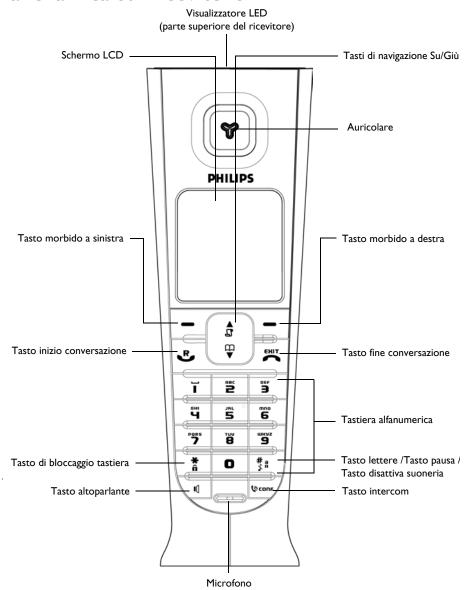
I seguenti accessori sono inclusi nel vostro ID937:



L'adattatore apposito potrebbe non essere attaccato al cavo di collegamento della linea telefonica. In questo caso, per prima cosa dovete collegare l'adattatore di linea al cavo della linea telefonica, prima di inserire quest'ultimo alla presa telefonica.

Nelle confezioni con ricevitori multipli, troverete, oltre a uno o più ricevitori aggiuntivi, caricatori delle unità di alimentazione e batterie ricaricabili addizionali.

# Panoramica sul ricevitore



#### Tasti del ricevitore

Premere	Per
	Entrare nel menu principale dalla modalità stand-by.
(Tasto morbido	Selezionare la funzione visualizzata sul display del ricevitore.
a sinistra)	Attivare la funzione muto durante una chiamata.
	Accendere la retroilluminazione.
	Andare all'elenco dei numeri da ricomporre dalla modalità stand-by .
(Tasto morbido	Selezionare la funzione visualizzata sul display del ricevitore.
a destra)	Stabilisce una seconda chiamata, consulta la rubrica, trasferisce la chiamata o attiva/disattiva la modalità Audio HD durante una chiamata.
	Accendere la retroilluminazione.
₽	Rispondere a chiamate esterne in entrata o a chiamate interne.
	Inserire R per i servizi dell'operatore telefonico quando la linea è in uso.
SHIT	Terminare una chiamata.
	Ritomare alla modalità stand-by.
	Premere a lungo in modalità stand-by per disattivare il ricevitore, premere brevemente per riattivare il ricevitore.
Ţ	Accedere il registro delle chiamate dalla modalità stand-by.
F1	Scorrere in alto un elenco dei menu o andare alla rubrica precedente o al registro delle chiamate.
	Aumentare il volume dell'auricolare durante una chiamata.
	Andare al carattere precedente in modalità di modifica.
<u> </u>	Accedere alla rubrica dalla modalità stand-by.
<b>V</b>	Scorrere in basso un elenco dei menu o andare alla rubrica successiva o al registro delle chiamate.
	Diminuire il volume dell'auricolare durante una chiamata.
	Andare al carattere successivo in modalità di modifica.
© conf	Iniziare una chiamata interna.
	Rispondere a chiamate in entrata in modalità vivavoce.
	Attivare e disattivare l'altoparlante* durante una chiamata.
# a %	Comporre # in modalità stand-by.
7 .	Premere a lungo per togliere la suoneria in modalità stand-by.
	Premere a lungo per inserire una pausa in modalità di composizione.
	Premere $a$ lungo per cambiare le lettere maiuscole in minuscole e viceversa in modalità di modifica.
*	Comporre * in modalità stand-by.
L â	Premere a lungo per attivare e disattivare il blocco della tastiera.

#### Tasto morbido

INDIET	Leggera pressione del menu di scorrimento per ritornare al menu precedente.

\*AVVERTENZA L'attivazione del vivavoce può aumentare improvvisamente il volume nell'auricolare ad un livello molto alto. Assicuratevi che il ricevitore non sia troppo vicino all'orecchio.

# Icone e simboli del display

In modalità stand-by, alcune icone e simboli possono essere visualizzati sulla riga in alto del display del ricevitore.

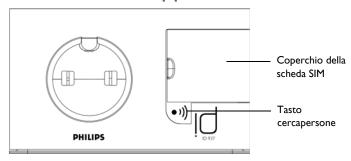
llı	Il ricevitore è registrato ed entro il raggio di portata della base dell'apparecchio. Esso lampeggia quando il ricevitore è fuori della portata della base o è alla ricerca della base.
<b>G11</b>	Il simbolo della batteria che indica 3 diversi livelli di carica.
Ø	Il volume della suoneria è impostato a zero.
<b>a</b>	La tastiera è bloccata.
&	C'è una chiamata in entrata esterna o interna, una chiamata è in atto o in attesa.
HD	La modalità Audio HD è attivata.
9	C'è una chiamata in entrata interna, una chiamata interna è in atto o in attesa.
۵۵	L'altoparlante è ACCESO.
Ø	La sveglia è attivata.
⊠	La ricezione degli SMS è attivata. Lampeggia quando la memoria per gli SMS è piena.
∞	La segreteria telefonica (TAM) è attivata. Lampeggia quando la memoria per i messaggi della segreteria è piena.
3)	La modalità Non disturbare è attivata.

In caso di nuovi eventi, come nuove chiamate perse, nuovi SMS, posta vocale o messaggi in segreteria ricevuti, le seguenti icone, insieme al numero degli eventi, sono visualizzate al centro del display del ricevitore.

Se non si possiede un abbonamento al servizio di Identificazione di Linea del Chiamante, non ci saranno avvisi sonori per i nuovi eventi, ad eccezione dei nuovi messaggi registrati in segreteria. Conseguentemente, nessuna icona di segnalazione per chiamate perse, SMS o posta vocale apparirà al centro del display del ricevitore.

⊠	Sono stati ricevuti nuovi messaggi SMS. Il numero dei nuovi SMS ricevuti è visualizzato anche a sinistra dell'icona.
&	Ci sono nuove chiamate perse. Il numero delle nuove chiamate perse è visualizzato anche a sinistra dell'icona.
مه	Sono stati ricevuti nuovi messaggi di posta vocale. Il numero dei nuovi messaggi di posta vocale ricevuti è visualizzato anche a sinistra dell'icona.
∞	Sono stati ricevuti nuovi messaggi in segreteria. Il numero dei nuovi messaggi ricevuti è visualizzato anche a sinistra dell'icona.

# Panoramica della base dell'apparecchio



# Le funzioni principali dell' ID937

La seguente è una panoramica delle opzioni di menu disponibili nel vostro ID937. Per una spiegazione dettagliata sulle opzioni di menu, fare riferimento ai relativi paragrafi in questa Guida all'Utilizzo.

Menu		Per	Pagina
SMS		Programmare, scrivere/leggere SMS, ecc.	27
RUBRICA		Aggiungere, modificare e gestisce i nominativi della rubrica e li copia dalla carta SIM.	20
ORA E SVEGLIA		Imposta data e ora, sveglia, tono della sveglia e la modalità Non disturbare.	34
PERSONALIZZA	D	Imposta il tono del Ricevitore, lo Sfondo, il Contrasto, il nome del Ricevitore, la Risposta alla chiamata automatica, la Chiusura della chiamata automatica, la lingua, la modalità Babysit, il tempo della Retroilluminazione e il Tema Colore.	36
IMPOSTAZIONI AVANZATE		Imposta Intervallo di richiamata, Modalità di composizione, Blocco chiamata, Baby call, Registrazione/Cancellazione del ricevitore, Seleziona Base, Cambia PIN, Ripristino del telefono, Prefisso automatico, Modalità conferenza, Audio HD e la modalità Demo.	41
Servizi di Rete		Impostare l'Inoltro delle Chiamate, Posta vocale, Richiama e ID delle chiamate.	47
GIOCHI		Permettere l'utilizzo di giochi	50
SEGRETERIA	00	Programmare. eseguire, eliminare i messaggi telefonici, Registr. Annot, ecc.	52

# Menu di navigazione

I passi fondamentali per la navigazione attraverso i menu e le opzioni sono i seguenti:

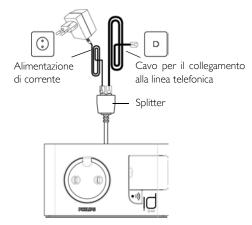
Scopo	Azione	llustrazione
Entrare nel menu principale/ opzioni di menu	Scegliere MENU premendo il tasto posizionato direttamente sotto di esso (tasto morbido a sinistra - )	Philips I  08-08 I8:00  MENU RICOMP
Andare in un menu/opzione specifica     Confermare la vostra selezione	1. Premere  tasto per scorrere il menu /opzione desiderata  2. Scegliere SELEZ. premendo il tasto posizionato direttamente sotto di esso (tasto morbido a sinistra  )	SMS  SELEZ. INDIET.
In questo esempio, la sveglia è su Una volta.  Per cambiare la vostra selezione Per confermare la vostra selezione.  Ritornare al livello di menu precedente o alla visualizzazione stand-by	I. Premere il tasto per scorrere l'opzione desiderata  2. Scegliere SELEZ. premendo il tasto posizionato direttamente sotto di esso (tasto morbido a sinistra posizionato direttamente il tasto posizionato direttamente sotto di esso (tasto morbido a destra posizionato direttamente sotto di esso (tasto morbido a destra per la companio destra per la companio di esso (tasto morbido a destra per la companio destra per la companio della companio di esso (tasto morbido a destra per la companio della com	Sveglia Off Una volta Giornalmente  SELEZ. INDIET.  2 1 3

# Procedure di Collegamento

Il luogo in cui è posizionata l'unità base può avere degli effetti sulla portata e sulle prestazioni del modello ID937 (fare riferimento al SUGGERIMENTO di cui sotto).

# Collegamento della Base dell'Apparecchio

1. Posizionare l'unità base in un luogo centrale vicino alla presa della linea telefonica e alle prese elettriche.



- 2. Collegare lo splitter fornito al connettore posizionato dietro la base dell'apparecchio e di seguito inserire il cavo della linea telefonica ed il cavo di alimentazione nei rispettivi jack di linea sullo splitter.
- Collegare l'altro capo del cavo telefonico alla presa della linea telefonica e l'altro capo del cavo di alimentazione alla presa di corrente.

L'adattatore apposito potrebbe non essere attaccato al cavo di collegamento della linea telefonica. In questo caso, per prima cosa dovete collegare l'adattatore di linea al cavo della linea telefonica, prima di inserire quest'ultimo alla presa telefonica.

**SUGGERIMENTO** Evitate di mettere la base troppo vicino ad oggetti di metallo di grandi dimensioni come armadietti di archiviazione, termosifoni o apparecchi elettrici. Ciò può compromettere la qualità del suono e della portata dell'apparecchio. Gli edifici con pareti esterne ed interne spesse possono indebolire la trasmissione dei segnali da o verso la base.

**AVVERTENZA** La base non è provvista di un interruttore ON/OFF. L'energia elettrica viene attivata quando l'adattatore di corrente è inserito nell'unità e collegato alla presa di corrente. Il solo modo per togliere l'energia elettrica all'unità è di staccare l'adattore di corrente dalla presa di corrente. Pertanto, assicuratevi che la presa di corrente sia facilmente accessibile.

L'adattatore di corrente e il cavo della linea telefonica devono essere collegati in modo corretto, altrimenti un collegamento sbagliato potrebbe danneggiare l'unità.

Usate sempre il cavo della linea telefonica fornito con l'unità. Altrimenti potreste non ricevere il segnale di linea telefonica attiva.

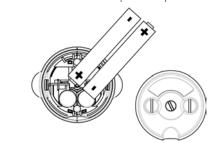
## Installazione delle batterie

Il modello ID937 viene fornito insieme a 2 batterie ricaricabili che permettono un tempo approssimativo di conversazione fino a 12 ore e un uso in stand-by fino a 150 ore. Prima di utilizzare il ricevitore, le batterie devono essere installate e caricate a pieno.

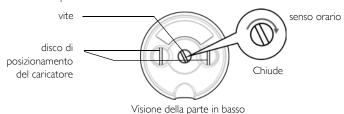
1. Usare una moneta od un cacciavite per aprire il coperchio della batteria.



2. Collocare le batterie come indicato e rimettere a posto il coperchio.



3. Chiude il coperchio della batteria.

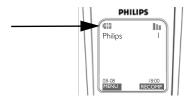


Usare una moneta o un cacciavite dalla forma e dalle dimensioni corrette per la vite utilizzata. Altrimenti, quando si stringere la vite, essa può danneggiarsi.

## Caricare le batterie

 Posizionare il ricevitore nell'alloggiamento di ricarica sulla base. Un segnale acustico tipo bip viene emesso se il ricevitore è posizionato correttamente.

2. Un'animazione relativa alla carica visualizzata sul ricevitore indica che le batterie sono in fase di carica.



- 3. Non rimuovere le batterie fino a quando non siano pienamente caricate (almeno 24 ore).
- 4. Il ricevitore è caricato completamente quando l'animazione di carica si ferma ed 4111 è visualizzata.

Il ricevitore deve essere caricato per almeno 24 ore prima di metterlo in uso per la prima volta.

#### Avvertimento di batteria quasi scarica

Il livello di batteria è visualizzato in alto a sinistra dello schermo del ricevitore. Quando il livello della batteria è basso, un'icona che mostra una batteria vuota viene visualizzata sul display.

Se le batterie raggiungono un livello troppo basso, il telefono si spegne automaticamente e qualsiasi operazione in svolgimento non sarà salvata.

#### Avviso di fuori portata

La portata del telefono, al chiuso e all'aperto, raggiunge rispettivamente 50 metri e 300 metri. Quando il ricevitore viene spostato oltre il raggio di azione, l'icona dell'antenna

# Come configurare l'ID937

Prima di usare il vostro ID937, dovete configurarlo prendendo in considerazione il paese in cui viene messo in uso. Dopo averlo caricato per alcuni minuti, la parola BENVENUTO compare in diverse lingue. Seguite questi passaggi per configurare il vostro telefono:

- 1. Scorrere 🖟 alla parola BENVENUTO nella lingua preferita e premere 🗖 SELEZ..
- 2. Scorrere in fino al vostro paese.
- 3. Premere SELEZ. per confermare la vostra selezione.
- 4. Scorrere (\*) fino a trovare il vostro operatore telefonico (se necessario).
- 5. Premere di nuovo **SELEZ.** per confermare la vostra selezione.
- 6. Le impostazioni di linea predefinite e la lingua del menu per il paese selezionato verranno automaticamente configurate.

Non è possibile effettuare o ricevere chiamate senza che prima sia definita la selezione del paese.

A seconda del paese scelto, il messaggio di BENVENUTO sul display potrebbe non comparire. In questo caso, non dovete selezionare il vostro paese/operatore telefonico/impostazioni di lingua.

# Impostazione della data e ora

- I. Premere MENU.
- 2. Scorrere in fino a Ora & Sveglia e premere SELEZ.
- 3. Premere SELEZ. per accedere all'opzione Data e ora.
- 4. Inserire l'ora (HH:MM) e la data correnti (GG/MM/AA) e premere OK.

**AVVERTENZA** Se il vostro telefono è collegato ad una linea ISDN attraverso un adattatore, la data e l'ora potrebbero essere aggiornate al termine di ogni chiamata. La disponibilità dell'aggiornamento di data e ora dipende dal vostro gestore di rete. Per favore, controllate le impostazioni della data e dell'ora sul vostro sistema ISDN o rivolgetevi al vostro gestore di rete.

Ora siete pronti ad usare il vostro telefono.

# Operazioni principali del modello ID937

#### Effettuare una chiamata

Digitare il numero telefonico (massimo 20 numeri) e premere 🖳 per comporre il numero.

Per informazioni, per favore fate riferimento a "Effettuare una chiamata" a pagina 16.

## Rispondere o terminare una chiamata

Premere il tasto er per rispondere ad una chiamata.

Premere il tasto 🔼 per terminare una chiamata.

Per informazioni, per favore fate riferimento a "Rispondere ad una chiamata" a pagina 16 e "Terminare una chiamata" a pagina 17.

## Accendere/Spegnere il ricevitore

Per spegnere il ricevitore in modalità stand-by, tenere premuto il tasto  $\sqrt{\ensuremath{\it{r}}}$  per 3 secondi.

Per riaccendere il ricevitore premere brevemente il tasto 🗷.

## Bloccare/sbloccare la tastiera

Tenere premuto il tasto 🚺 per 2 secondi per bloccare o sbloccare la tastiera in modalità stand-by.

## Trova Ricevitore (paging)

La funzione di trova ricevitore (paging) vi permette di individuare un ricevitore mancante se il ricevitore è situato entro la portata dell'apparecchio e se contiene batterie cariche.

Premere brevemente il tasto sulla base. Il ricevitore inizia a suonare.

Una volta recuperato il ricevitore, premere qualsiasi tasto sul ricevitore per terminare la funzione trova ricevitore (paging).

# Modalità stand-by

Se il ricevitore non è usato per 30 secondi durante la modalità impostazioni revisione, modifica, ecc. esso ritornerà automaticamente alla modalità di stand-by. Ritornerà automaticamente in modalità di stand-by anche quando il ricevitore è riportato a posto sulla base dell'apparecchio.

# Retroilluminazione del display e della tastiera

La retroilluminazione rimane accesa per 40 secondi dopo essere stata attivata da operazioni quali una chiamata in entrata, la pressione sui tasti, il sollevamento del ricevitore dalla base dell'apparecchio, ecc. Il colore della retroilluminazione del display LCD e della tastiera è BIANCO.

Per informazioni sulla procedura di impostazione, per favore fare riferimento a "Tempo Retroilluminazione" a pagina 40.

## Visualizzatore LED

Il visualizzatore LED sul ricevitore inizia a lampeggiare quando è stato registrato un nuovo messaggio nella segreteria del telefono. Se si è provveduto a sottoscrivere il servizio di Identificazione Linea del Chiamante (CLI), il visualizzatore LED lampeggia anche quando si riceve una nuova chiamata, un nuovo SMS o un nuovo messaggio di posta vocale.

# Impostazioni predefinite

' '	
Volume della suoneria	Medio
Volume dell'Auricolare	Volume 3
Volume dell'altoparlante	Volume 3
Tasto Bip	On
Sfondo	
Contrasto	Livello 2
Risposta Automatica alle Chiamate	Off
Chiusura Automatica delle Chiamate	On
Mod.Babysit	Off
Sveglia	Off
Blocco chiamate	Off
Ricezione SMS	On
PIN Originale	0000
Modalità Audio HD	On
Segreteria	
Modalità di risposta	Risp.&Regist.
Funzione durata squilli	5

Modalità di risposta	Risp.&Regist.
Funzione durata squilli	5
Messaggi in Uscita	Predefinito per la modalità Risp.& Regist.
Ascolto dal ricevitore	On
Accesso remoto	Disattivato

## Effettuare una chiamata

#### Precomposizione

- 1. Digitare il numero telefonico (massimo 20 numeri).
- 2. Premere per comporre il numero.

#### Composizione diretta

- 1. Premere 🛂 o 📵 per prendere la linea.
- 2. Digitare il numero telefonico.

#### Effettuare chiamate dall' elenco ricomposizione

- 1. Premere il tasto RICOMP in modalità stand-by.
- 2. Scorrere per trovare un nominativo nell'elenco ricomposizione.
- Premere per comporre il numero.

**SUGGERIMENTO** Il ricevitore memorizza gli ultimi 7 numeri chiamati. L'ultimo numero chiamato comparirà per primo nell'elenco ricomposizione. Se il numero da richiamare corrisponde ad un nominativo della rubrica, il nome sarà visualizzato invece del numero.

## Composizione dal registro delle chiamate

- 1. Premere il tasto 🕏 in modalità stand-by.
- 2. Premere SELEZ. per accedere all'elenco delle chiamate.
- 3. Scorrere per trovare un nominativo nell'elenco delle chiamate.
- 4. Premere per comporre il numero.

Dovete abbonarvi al servizio di Identificazione Telefonica del Chiamante per poter vedere il numero del chiamante o il suo nome nel registro delle chiamate. Vedere "Registro chiamate" a pagina 25 per maggiori informazioni.

## Composizione dalla rubrica

- Premere il tasto 

   in modalità stand-by.
- 2. Scorrere per trovare un nominativo della rubrica.
- 3. Premere per comporre il numero.

SUGGERIMENTO Invece di scorrere per per sfogliare i nominativi della rubrica, premere il tasto numerico corrispondente alla prima lettera del nominativo che si desidera trovare. Per esempio, premendo in inominativi che iniziano con A verranno visualizzati. Premendo di nuovo in nominativi che iniziano con B verranno visualizzati. ecc...

# Rispondere ad una chiamata

Quando il telefono squilla, premere il tasto 🛂.

#### Rispondere con il vivavoce

Quando il telefono squilla, premere il tasto 🕡 .

Le chiamate in entrata hanno la priorità su altri eventi. Ogni volta che c'è una chiamata in entrata, altre situazioni in svolgimento, quali l'impostazione del telefono, la navigazione del menu, ecc, verranno fermate.

**SUGGERIMENTO** Se la modalità di Ris.Ch.Autom (vedi pagina 39) è attivata, potete semplicemente alzare il ricevitore dalla base per rispondere alla chiamata. Questa funzione è disattivata automaticamente.

**AVVERTENZA** Quando il ricevitore squilla durante una chiamata in entrata, per favore non tenete il ricevitore troppo vicino all'orecchio poiché il volume del tono degli squilli potrebbe danneggiare il vostro udito.

## Terminare una chiamata

Premere Tasto.

La durata della chiamata verrà visualizzata sul display del ricevitore per circa 5 secondi.

**SUGGERIMENTO** Se la modalità della Chiud.Ch.Aut (vedi pagina 39) è attiva, potete semplicemente rimettere il ricevitore a posto sulla sua base per terminare la chiamata. Questa funzione è attivata automaticamente.

# Chiamate in svolgimento

Le seguenti opzioni sono disponibili durante una chiamata:

## Regolazione del volume dell'auricolare

1. Premere il tasto (\*) per selezionare da Volume 1 a Volume 5.

#### Inserire/disinserire l'opzione Muto del ricevitore

- Durante una chiamata, premere MUTO per disattivare il microfono in modo tale che il vostro interlocutore non possa udirvi.
- 2. Premere NNMUTO per riattivare il microfono.

## Modalità altoparlante

- 1. Premere il tasto 📵 per attivare la modalità altoparlante.
- 2. Premeredi nuovo il tasto 📵 per ritornare alla modalità normale.

\*AVVERTENZA L'attivazione dell'altoparlante può aumentare improvvisamente il volume nell'auricolare ad un livello molto alto. Assicuratevi che il ricevitore non sia troppo vicino all'orecchio.

#### Regolazione del volume dell'altoparlante

1. Premere il tasto 🖟 per selezionare da Volume 1 a Volume 5.

## Stabilire una seconda chiamata (soggetto all' esistenza di un abbonamento)

 Premere ¬OPZ. e selezionare Iniz. 2a Chiam. per mettere la chiamata corrente in attesa e iniziare una seconda chiamata esterna.

#### Consultare la rubrica

1. Premere ¬-OPZ. e selezionare Rubrica per accedere alla rubrica e rivedere i nominativi in essa contenuti.

#### Attivare/disattivare la modalità Audio HD (vedi pagina 46)

- 1. Premere OPZ. e selezionare Audio Att. HD per eseguire l'attivazione.
- 2. Per disattivare la funzione, premere —OPZ. e selezionare Audio Dis. HD.

## Trasferimento di chiamate (soggetto all' esistenza di un abbonamento)

- I. Premere —OPZ. e selezionare Trasfer.Chiam.. Il display visualizza R4.
- 2. Inserire il numero telefonico a cui si desidera trasferire le chiamate in entrata.

## Interfono

Questa funzione è disponibile solamente quando ci sono almeno 2 ricevitori registrati. Vi permette di effettuare chiamate interne gratuite, trasferire chiamate esterne da un ricevitore ad un altro e usare l'opzione di conferenza.

#### Chiamare in interfono un altro ricevitore

Per essere in grado di utilizzare la funzione di intercomunicazione, dovete avere almeno 2 ricevitori registrati alla base dell'apparecchio (vedere pagina 44 "Impostazioni Avanzate").

- 1. Premere il tasto om in modalità stand-by.
- 2. L'interfono è attivato immediatamente se ci sono solo 2 ricevitori registrati. Se ci sono più di 2 ricevitori registrati, i numeri dei ricevitori disponibili per la funzione di interfono saranno visualizzati sul display. Scorrere (\*) fino a Tutti i ricev. e premere SELEZ. per chiamare tutti i ricevitori o scorrere fino al ricevitore specifico che si desidera chiamare e premere SELEZ..

Se il ricevitore non appartiene alla serie di prodotti ID937, questa funzione potrebbe non essere disponibile.

#### Trasferire una chiamata esterna ad un altro ricevitore

- 1. Durante la chiamata, premere a lungo sul tasto per mettere in attesa la chiamata esterna (il chiamante non è più in grado di sentirvi).
- 2. L'interfono è attivato immediatamente se ci sono solo 2 ricevitori registrati. Se ci sono più di 2 ricevitori registrati, i numeri dei ricevitori disponibili per la funzione di interfono saranno visualizzati sul display. Scorrere fino a Tutti i ricev. e premere SELEZ. per chiamare tutti i ricevitori o scorrere fino al ricevitore specifico che si desidera chiamare e premere SELEZ.. Il ricevitore chiamato inizia a squillare.

Se non c'è nessuna risposta dal ricevitore chiamato, premere il tasto per riprendere la chiamata esterna.

- 3. Premere il tasto sul ricevitore chiamato per rispondere alla chiamata interna e iniziare una conversazione tra chiamanti interni.
- 4. Premere il tasto Is sul primo ricevitore per trasferire la chiamata esterna al ricevitore chiamato.

#### Alternare tra una chiamata interna ed esterna

I. Premere una volta il tasto per passare da una chiamata interna ad una esterna e viceversa.

## Chiamate in conferenza a tre

La funzione di chiamata in conferenza fa in modo che una chiamata esterna sia condivisa con due ricevitori (in interfono). Le tre parti possono condividere la conversazione e non è richiesto alcun abbonamento di rete.

- 1. Premere e tenere premuto per mettere in attesa la chiamata esterna ed iniziare la procedura per l'interfono (il chiamante non è più in grado di sentirvi).
- 2. Premere a lungo per visualizzare i numeri dei ricevitori disponibili per la funzione di interfono. Scorrere fino a Tutti i ricev. e premere SELEZ. per chiamare tutti i ricevitori o scorrere fino al ricevitore specifico che si desidera chiamare e premere SELEZ..

  Il ricevitore chiamato inizia a squillare.
- 3. Premere il tasto sul ricevitore chiamato per rispondere alla chiamata interna e iniziare una conversazione tra chiamanti interni.
- 4. Premere e tenere premuto per 2 secondi sul primo ricevitore per iniziare la Conferenza a tre, la quale è visualizzata sul display.

**SUGGERIMENTO** Se la modalità in Conferenza è attiva (vedi pagina 46), una chiamata in conferenza a tre viene automaticamente stabilita se il secondo ricevitore prende la linea quando c'è già una chiamata esterna in svolgimento.

# Avviso di chiamata (Call waiting)

Se avete un abbonamento al servizio di Avviso di Chiamata (Call Waiting), l'auricolare emetterà un segnale acustico bip per informarvi dell'esistenza di una seconda chiamata in entrata. Anche il numero o il nome del secondo chiamante sarà visualizzato sul display se avete un abbonamento al servizio di Identificazione Linea del Chiamante (CLI). Per favore contattate il vostro gestore di rete per maggiori informazioni su questo servizio.

Premere	Funzione
Mette in attesa la chiamata corrente e risponde alla seconda chiamata.	
Termina la chiamata corrente e risponde alla seconda chiamata.	
+ 0	Rifiuta la seconda chiamata e continua con la chiamata corrente.

Alternativamente, è possibile premere — OPZ. per selezionare Acc.e Mes.Att., Acc.e Termina o Rifiuta Chiam. durante la chiamata in attesa. Per confermare, scorrere (\*) fino all'opzione desiderata e premere — OK.

Le funzioni di cui sopra possono variare a seconda della rete utilizzata.

## Identificazione Linea del Chiamante

L'Identificazione Linea del Chiamante (CLI) è un servizio particolare a cui potete abbonarvi tramite il vostro operatore di rete. Se ci si è abbonati al servizio CLI, l'identità del chiamante (numero o nome del chiamante) sarà visualizzato sul display del ricevitore durante una chiamata in entrata. Se non si è provveduto ad abbonarsi a questo servizio, o se il chiamante ha scelto di nascondere il proprio numero, l'identità del chiamante non verrà visualizzata sul display. Per favore contattate il vostro gestore di rete per maggiori informazioni su questo servizio.



Il modello ID937 può conservare fino a 250 memorie di rubrica, comprese 10 memorie ad accesso diretto (da a 3). Ogni nominativo di rubrica può avere un massimo di 20 numeri per il numero telefonico e 14 caratteri per nome.

## Accedere alla rubrica

- 2. I nominativi della rubrica saranno elencati in ordine alfabetico.
- 3. Premere per sfogliare la rubrica.

Per vedere le informazioni di un nominativo della rubrica, premere VISUAL.

Per comporre un numero dalla rubrica, scorrere (\*) fino al nominativo della rubrica e premere ...

SUGGERIMENTO Invece di scorrere (\*) per sfogliare i nominativi della rubrica, potete premere il tasto numerico corrispondente alla prima lettera del nominativo che si desidera trovare. Per esempio, premendo (\*\*) i nominativi che iniziano con A verranno visualizzati. Premendo di nuovo (\*\*) i nominativi che iniziano con B verranno visualizzati, ecc...

## Memorizzare un contatto nella rubrica

- Premere MENU, scorrere fino a Rubrica e premere SELEZ., premere SELEZ., premere accedere a Nuovo nomin..
- 2. Digitare il nome del contatto (massimo 14 caratteri) e premere OK.
- 3. Digitare il numero (massimo 20 cifre) e premere OK.

4.	Scorrere (*) per scegliere un gruppo ( <nessun gruppo="">, <gruppo a="">, <gruppo b="">, <gruppo c="">)</gruppo></gruppo></gruppo></nessun>	) e
	premere - SELEZ	
	Un segnale di conferma viene emesso.	

Potete attribuire contatti singoli a gruppi specifici di vostra scelta. Per esempio, Gruppo A contiene i numeri telefonici dei vostri colleghi di lavoro. Potete anche attribuire una melodia di suoneria specifica per quel gruppo (vedere "Suoneria di Gruppo" a pagina 37). Se vi siete abbonati al servizio di Identificazione Linea del Chiamante tramite il fornitore di rete, ogni volta che qualcuno appartenente a quel gruppo vi chiama, potrete ascoltare la suoneria scelta per quel gruppo.

**SUGGERIMENTO** Potete memorizzare fino a 250 nominativi di rubrica. Non potete memorizzare un nuovo nominativo per la rubrica quando la memoria è piena. In questo caso, dovete eliminare dei nominativi esistenti per fare spazio ai nuovi nominativi.

## Modificare un nominativo in rubrica

١.	Premere - MENU, scorrere 🖟 fino a Rubrica e premere - SELEZ., scorrere 🖟 fino a Modifica e
	premere - SELEZ

- 2. Scorrere in fino al nominativo che desiderate modificare e premere SELEZ..
- 3. Premere CLEAR per cancellare le lettere una ad una, inserire il nome e premere OK.
- 4. Premere CLEAR per cancellare le cifre una ad una, inserire il numero telefonico e premere OK.
- Scorrere per scegliere un gruppo (<Nessun Gruppo>, <Gruppo A>, <Gruppo B>, <Gruppo C>) e premere SELEZ..
   Un segnale di conferma viene emesso.

## Eliminare un nominativo in rubrica

- 1. Premere \_\_\_ MENU, scorrere (\*) fino a Rubrica e premere \_\_\_ SELEZ., scorrere (\*) fino a Elimina e premere \_\_\_ SELEZ..
- 2. Scorrere fino al nominativo che si desidera eliminare e premere SELEZ..
- 3. Premere OK per confermare. Un segnale di conferma viene emesso.

## Eliminare tutti i nominativi in rubrica

- I. Premere MENU, scorrere (\*) fino a Rubrica e premere SELEZ., scorrere (\*) fino a Elimina Tutti e premere SELEZ..
- 2. Premere OK per confermare. Un segnale di conferma viene emesso.

## Memorizzazione di memoria ad accesso diretto

- Premere MENU, scorrere † fino a Rubrica e premere SELEZ., scorrere † fino a Mem.
   Diretta e premere SELEZ..
- 2. Selezionare un tasto (da Tasto 0 a Tasto 9) e premere VISUAL. Se in quel tasto c'è un numero memorizzato, il numero/nome verrà visualizzato sul display.
- Se per il tasto selezionato non c'è un numero memorizzato o se desiderate cambiare il numero attualmente memorizzato, premere — SELEZ. e premere di nuovo — SELEZ. per selezionare Aggiungi.
- 4. Scorrere (\*) fino al nominativo che desiderate memorizzre in memoria ad accesso diretto.
- 5. Premere OK per confermare.
  Un segnale di conferma viene emesso.

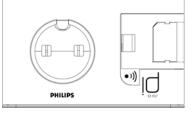
## Eliminare una memoria ad accesso diretto

- Premere MENU, scorrere (\*) fino a Rubrica e premere SELEZ., scorrere (\*) fino a Mem.
   Diretta e premere SELEZ..
- 2. Selezionare un tasto (da Tasto 0 a Tasto 9) e premere VISUAL.
- 3. Premere SELEZ. e scorrere (‡) fino a Elimina e premere SELEZ..
- 4. Premere OK per confermare.
  Un segnale di conferma viene emesso.

# Copiare la rubrica dalla scheda SIM

Questa funzione vi permette di copiare la rubrica contenuta nella scheda SIM del vostro telefono cellulare sulla rubrica del vostro ricevitore.

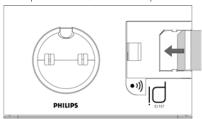
1. Rimuovere il cooperchio della scheda SIM come mostrato.





Rimuovere il coperchio della scheda SIM

2. Far scivolare la scheda SIM tra le clip di ritenzione, con il microchip rivolto in basso, fino a quando non si ferma.



- 3. Far scivolare il coperchio della scheda SIM sull'unità base fino al suo bloccaggio.
- 4. Sul ricevitore, premere MENU, scorrere  $\frac{4}{3}$  fino a Rubrica e premere SELEZ., scorrere  $\frac{4}{3}$  fino a Copia da SIM e premere SELEZ..
- 5. Scorrere (\*) fino a Copia Tutto o Sel.Nominat. Se scegliete Copia Tutto, tutti i nominativi nella scheda SIM saranno copiati sulla vostra rubrica. Se scegliete Sel.Nominat., potete sfogliare i nominativi della scheda SIM e selezionare quelli che desiderate copiare (i nominativi contenuti nella vostra scheda SIM potrebbero non essere visualizzati in ordine alfabetico).
- 6. Premere SELEZ. per confermare.
- 7. Inserire il codice PIN della scheda SIM (se richiesto). Lo svolgimento dell'operazione di copia sarà visualizzato sullo schemo.
- 8. Un messaggio Trasferito! sarà visualizzato al completamento dell'operazione, con esito positivo.
  - Il ricevitore è in grado di leggere i contenuti della rubrica delle schede SIM standard, tra cui le schede SIM 3G. Se il ricevitore non riesce a leggere la scheda SIM. o se nessuna scheda SIM viene rilevata, lo schemo visualizzerà un messaggio di errore No SIM Card! e ritornerà al menu precedente.

Se il nome sulla scheda SIM è esattamente identico ad un nome esistente nella rubrica del ricevitore, vi sarà chiesto se sovrascrivere o meno il nominativo della rubrica.

SUGGERIMENTO Potete selezionare — CANCEL ogni volta che volete arrestare il processo.

9. Ora è possibile riprendere la scheda SIM e richiudere il suo coperchio.

## Trasferimento della rubrica

Questa funzione vi permette di trasferire la rubrica da un ricevitore ad un altro ricevitore quando ci sono almeno 2 ricevitori registrati sulla base dell'apparecchio.

- I. Premere MENU, scorrere (\*) fino a Rubrica e premere SELEZ., scorrere (\*) fino a Trasf. Rubrica e premere SELEZ..
- 2. Scorrere (\*) fino a Copia Tutto o Sel.Nominat.

  Se scegliete Copia Tutti allora tutti i nominativi nel ricevitore saranno copiati sui ricevitori selezionati. Se la rubrica di riferimento contiene un nome che è esattamente identico a quello della rubrica esistente del ricevitore, vi sarà chiesto se sovrascrivere o meno il nominativo della rubrica.

П

# Rubrica

Se scegliete Sel. Nominat., è possibile sfogliare i nominativi della rubrica e selezionare quelli che si desiderano copiare. Per ogni nominativo selezionato, sui ricevitori selezionati sarà chiesto se sovrascrivere o meno nella rubrica di destinazione il nominativo della rubrica.

SOVRASCRIVERE? sarà visualizzato sui ricevitori selezionati, premere - SI' per confermare o - NO per cancellare.

- 3. Premere SELEZ. per confermare.
- 4. I numeri dei ricevitori disponibili per il trasferimento saranno visualizzati sul display, Se ci sono più di 2 ricevitori, scorrere (\*) fino a Tutti i ricev. o scorrere (\*) per selezionare un ricevitore specifico.
  - I ricevitori riceventi devono essere in modalità di stand-by o salvaschermo prima che i nominativi della rubrica possanno essere trasferiti con successo.
- 5. Premere \_\_\_\_ SELEZ. per confermare. Lo svolgimento dell'operazione di copia sarà visualizzato sullo schermo.
- 6. Un messaggio Completato! sarà visualizzato al completamento dell'operazione con esito positivo.

**SUGGERIMENTO** È possibile selezionare INDIET ogni volta che si vuole arrestare il procedimento. È possibile arrestare questo procedimento dal ricevitore originale da cui viene eseguito il trasferimento della rubrica.

# Registro chiamate

Il registro delle chiamate offre un accesso rapido ai sottomenu di Registro Chiamate, Segreteria e SMS. Il Registro delle Chiamate registra gli ultimi 30 nominativi delle vostre chiamate in entrata. Se ci si è abbonati al servizio di Identificazione Linea del Chiamante, l'identità del chiamante (numero o nome del chiamante) sarà visualizzato sul display insieme alla data e all'ora della chiamata. Le chiamate (mancate e ricevute) sono visualizzate in ordine cronologico con la chiamata più recente in cima all'elenco. Quando il registro delle chiamate è vuoto, il display visualizza il messaggio Lista Vuota.

Se non si è effettuato un abbonamento al servizio di Identificazione Linea del Chiamante, non sarà visualizzata alcuna informazione nel registro delle chiamate.

# Accedere al registro delle chiamate

1. Premere 🏚 in modalità stand-by, scorrere 🗓 fino a Registr chiam., Segreteria o SMS e premere 🗖 SELEZ. per accedere ai rispettivi sottomenu.

# Salvare i nominativi dell'elenco delle chiamate in rubrica

- Premere ★ in modalità stand-by, premere ► SELEZ. per accedere a Registr chiam., scorrere ﴿ fino ad un nominativo e premere ► MENU.
- 2. Premere SELEZ. fino a Salva numero.
- 3. Digitare il nome e premere  **OK**.
- 4. Modificare il numero se necessario e premere OK.
- Scorrere (\*) per scegliere un gruppo (<Nessun Gruppo>, <Gruppo A>, <Gruppo B>, <Gruppo C>) e premere SELEZ..
   Un segnale di conferma viene emesso.

# Eliminare un nominativo del registro delle chiamate

- Premere ♣ in modalità stand-by, premere ► SELEZ. per accedere a Registr chiam., scorrere ♣ fino ad un nominativo e premere ► MENU.
- 2. Scorrere  $\frac{a}{y}$  fino a Elimina e premere  $\boxed{-}$  SELEZ. per confermare.
- 3. Premere OK per confermare. Un segnale di conferma viene emesso.

# Eliminare il registro delle chiamate

- 2. Scorrere 🖟 fino a Elimina Tutti e premere 🗖 SELEZ..
- 3. Premere OK per confermare. Un segnale di conferma viene emesso.

# Registro chiamate

# Accesso all' elenco ricomposizione

1. Premere il tasto RICOMP in modalità stand-by e scorrere per vedere i nominativi.

# Vedere i dettagli dei nominativi dell'elenco di ricomposizione

- 1. Premere il tasto RICOMP in modalità stand-by e scorrere (\*) per selezionare un nominativo.
- 2. Premere MENU e premere SELEZ. fino a Visual.

# Salvare un nominativo dell'elenco ricomposizione in rubrica

- 1. Premere il tasto RICOMP in modalità stand-by e scorrere per selezionare un nominativo.
- 2. Premere MENU, scorrere 🖢 fino a Salva numero e premere SELEZ.
- 3. Digitare il nome e premere OK.
- 4. Modificare il numero se necessario e premere OK.
- Scorrere per scegliere un gruppo (<Nessun Gruppo>, <Gruppo A>, <Gruppo B>, <Gruppo C>) e premere SELEZ..
   Un segnale di conferma viene emesso.

# Eliminare un numero dall'elenco ricomposizione

- 1. Premere il tasto ¬RICOMP in modalità stand-by e scorrere (\*) per selezionare un nominativo.
- 2. Premere MENU e scorrere (\*) fino a Elimina e premere SELEZ..
- Premere OK per confermare.
   Un segnale di conferma viene emesso.

# Eliminare tutto l'elenco ricomposizione

- 1. Premere il tasto TRICOMP in modalità stand-by.
- 2. Premere MENU e scorrere fino a Elimina Tutti e premere SELEZ...
- 3. Premere OK per confermare. Un segnale di conferma viene emesso.



SMS significa Short Message Service (Servizio Messaggi Brevi). Per beneficiare di questo servizio, dovete abbonarvi al Servizio di Identificazione Linea del Chiamante (CLI) e al servizio SMS del vostro gestore di rete. I messaggi SMS possono essere scambiati via telefono (cellulare o di linea fissa compatibile), fax o indirizzo Email, a condizione che anche il ricevente sia abbonato ai servizi CLI e SMS.

Le impostazioni di fabbrica sul vostro ID937 comispondono al principale operatore telefonico nazionale. Se desiderate inviare o ricevere messaggi SMS attraverso un altro gestore del servizio, dovete effettuare una configurazione usando i numeri comispondenti (vedi pagina 32).

Il modello ID937 è in grado di memorizzare fino a 50 messaggi SMS (40 SMS nella casella degli SMS Ricevuti e I0 SMS nella Casella bozze).

## Scrivere e inviare nuovi SMS

- Premere MENU, premere SELEZ. per accedere a SMS, premere SELEZ. nuovamente per accedere a Scrivi un SMS.
- 2. Inserire il testo e premere OK.

Tasto	Funzione
A A	Premere per muovere il cursore a sinistra di 1 posizione.
	Tenere premuto per saltare il primo carattere/numero.
- P	Premere per muovere il cursore a destra di 1 posizione.
·	Tenere premuto per saltare l' ultimo carattere/numero.
CLEAR	Premere per cancellare il carattere/numero precedente.
	Premere per ritomare al menu precedente nel caso in cui non ci siano caratteri/numeri sulla schermata d'ingresso.
	Premere a lungo per eliminare tutti i caratteri/numeri.
# 2	Premere a lungo per alternare le lettere maiuscole e minuscole.

Tasto	Funzione
ĭ	spazio 1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } ¤
E REC	abc2àäçåæ
DEF	def3éèΔΦ
<sup>6ні</sup> <b>Ч</b>	ghi4ìΓ
5	jkl5Λ
<b>6</b>	тпобйòö
PORS 7	ρqrs7βΠΘΣ
**** <b>8</b>	tuv8ùü
ижи <b>х</b> <b>9</b>	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ
0	.0,/:;"'!;?;.+-%\^~
* n	*

Potete digitare fino a 160 caratteri per un SMS.

Se ricevete una chiamata mentre state scrivendo un SMS, l'operazione verrà interrotta. Quando si ritorna alla modifica degli SMS, il messaggio sarà recuperato automaticamente.

3. Se il messaggio deve essere inviato ad un telefono o fax, inserire il numero telefonico destinatario corrispondente e premere — OK. Oppure premere — RUBR. per sfogliare l'elenco della rubrica e selezionare un numero telefonico, premere — SELEZ. e premere — OK.

4. Premere — SELEZ. per Inviare il messaggio. Il messaggio verrà inviato subito. Inviato! verrà visualizzato sul display se il messaggio è stato inviato correttamente.

Se il messaggio non è stato inviato correttamente, sul display comparirà Non Inviato! e il messaggio sarà salvato nel buffer editor degli SMS.

**AVVERTENZA** Quando siete in fase di composizione del vostro SMS, se nessun tasto è premuto per 30 secondi, il ricevitore ritornerà in modalità stand-by. Il messaggio modificato verrà salvato automaticamente nel buffer editor degli SMS.

## SMS Ricevuti

I messaggi nella casella SMS Ricevuti sono elencati in base alla data e ora in cui sono stati ricevuti, con il messaggio più ricente visualizzato per primo. La casella SMS Ricevuti può memorizzare fino a 40 messaggi. Ogni volta che si riceve un SMS, sarete avvertiti da un segnale acustico bip (vedere "Toni per gli SMS" a pagina 37) e il display visualizzerà il numero di nuovi messaggi ricevuti. L' evento LED lampeggerà fino a quando il messaggio SMS non è stato rivisto

**AVVERTENZA** Quando la casella dei messaggi è piena, non sarete in grado di ricevere nuovi messaggi. In questo caso, dovete eliminare qualche vecchio messaggio per poter riceverne di nuovi.

#### Guardare i messaggi della casella SMS ricevuti

- Premere MENU, premere SELEZ. per inserire l'SMS, scorrere (\*) fino a SMS Ricevuti e premere SELEZ..
- Sfogliare la lista dei messaggi SMS e selezionare il messaggio che desiderate leggere. L'elenco dei messaggi sarà visualizzato con il numero telefonico o il corrispondente nome (se il numero combacia con i dati in segreteria) di colui che lo ha inviato
- 3. Premere VISUAL per vedere il contenuto del messaggio.

**SUGGERIMENTO** Mentre leggete un SMS, premere (\*) per scorrere fino alla riga successiva o precedente. Alla fine del messaggio, il numero telefonico del mittente e la data e ora di ricezione vengono visualizzati.

4. Quando leggete il contenuto del messaggio, potete premere 🗖 MENU per accedere alle seguenti opzioni:

Rispondi	Invia una risposta al mittente del messaggio
Modifica	Inoltra il messaggio ad un altro destinatario
Salva numero	Salva il numero del mittente in rubrica
Elimina	Elimina il messaggio selezionato
Elimina Tutti	Elimina tutti i messaggi nella casella SMS Ricevuti

Premendo mentre si guarda il contenuto del messaggio/il numero del mittente/data/ora registrati, la funzione SMS si arresterà e il numero telefonico del mittente verrà composto.

Premere per ritornare all'elenco dei messaggi della casella SMS Ricevuti.

## Rispondere ad un messaggio nella casella SMS Ricevuti

- Mentre guardate il contenuto del messaggio, premere MENU per visualizzare le opzioni di menu della casella SMS Ricevuti.
- 2. Scorrere (\*) fino a Rispondi e premere SELEZ. per iniziare la composizione.
- 3. Dopo aver terminato la composizione, premere OK per confermare il messaggio.
- 4. Fare riferimento dal punto 5 al punto 7 in "Scrivere e inviare nuovi SMS" a pagina 27 o dal punto 1 al punto 3 in "Salvare un messaggio nella casella bozze" a pagina 31 per salvare il messaggio in Cas.bozze.

#### Inoltrare un messaggio della casella SMS Ricevuti

- Mentre guardate il contenuto del messaggio, premere MENU per visualizzare le opzioni di menu della casella SMS Ricevuti.
- 2. Scorrere 🖟 fino a Modifica e premere 🗖 SELEZ. per iniziare la funzione di modifica, se lo si desidera.
- 3. Dopo aver terminato la composizione, premere OK per confermare il messaggio.
- 4. Fare riferimento dal punto 5 al punto 7 in "Scrivere e inviare nuovi SMS" a pagina 27 o dal punto 1 al punto 3 in "Salvare un messaggio nella casella bozze" a pagina 31 per salvare il messaggio in Cas.bozze.

#### Salvare in rubrica il numero telefonico del mittente

- Mentre guardate il contenuto del messaggio, premere MENU per visualizzare le opzioni di menu della casella SMS Ricevuti.
- Scorrere (\*) fino a Salva numero e premere SELEZ. per inserire un nome per questo nuovo contatto.
- 3. Digitare il nome e premere OK per modificare il numero.
- 4. Per confermare il numero, premere di nuovo OK.
- 5. Scorrere per selezionare un gruppo a cui desiderate attribuire questo contatto e premere SELECT.

Un segnale acustico di conferma viene emesso e il display ritorna a visualizzare il contenuto del messaggio.

## Eliminare un messaggio della casella SMS Ricevuti

- Mentre guardate il contenuto del messaggio, premere MENU per visualizzare le opzioni di menu della casella SMS Ricevuti.
- 2. Scorrere fino a Elimina e premere SELEZ. per confermare l'eliminazione.

## Eliminare tutti i messaggi nella casella SMS Ricevuti

- Mentre guardate il contenuto del messaggio, premere MENU per visualizzare le opzioni di menu della casella SMS Ricevuti.
- 2. Scorrere (\*) fino a Elimina Tutti e premere SELEZ.
- 3. Premere SELEZ. nuovamente per confermare l'eliminazione.

## Casella Bozze

I messaggi SMS salvati come bozze saranno automaticamente memorizzati nella Cas.bozze. La Cas.bozze può memorizzare fino a 10 messaggi.

## Salvare un messaggio nella casella bozze

- 1. Dopo aver scritto il messaggio, inserire il numero telefonico e la casella desiderata, premere OK.
- 2. Scorrere su Salva in Boz..
- 3. Premere **SELEZ.** per confermare.

#### Rivedere i messaggi della Casella bozze

- 1. Premere MENU, premere SELEZ. per inserire l'SMS, scorrere (\*) fino a Cas.bozze e premere SELEZ.
- 2. Sfogliare la lista dei messaggi SMS e selezionare il messaggio che desiderate rivedere.
- 3. Premere VISUAL per vedere il contenuto del messaggio.
- 4. Quando leggete il contenuto del messaggio, potete premere MENU per accedere alle seguenti opzioni:

Modifica	Modifica il messaggio e invia o salva in bozze
Inviare	Invia il messaggio immediatamente
Elimina	Elimina il messaggio
Elimina Tutti	Elimina tutti i messaggi nella casella Cas.bozze

#### Modificare un messaggio di Bozze

- Mentre guardate il contenuto del messaggio, premere MENU per visualizzare le opzioni di menu della casella SMS Ricevuti.
- 2. Premere SELEZ. per Modifica il messaggio.
- 3. Dopo aver terminato la composizione, premere OK per confermare il messaggio.
- 4. Fare riferimento dal punto 5 al punto 7 in "Scrivere e inviare nuovi SMS" a pagina 27 o dal punto 1 al punto 3 in "Salvare un messaggio nella casella bozze" a pagina 31 per salvare il messaggio in Cas.bozze.

## Invia un messaggio dalla Casella bozze

- Mentre guardate il contenuto del messaggio, premere MENU per visualizzare le opzioni di menu della casella SMS Ricevuti.
- Scorrere (\*) su Inviare e premere SELEZ. Il messaggio verrà inviato subito. Inviato! verrà visualizzato sul display se il messaggio è stato inviato correttamente.

#### Eliminare un messaggio di Bozze

- Mentre guardate il contenuto del messaggio, premere MENU per visualizzare le opzioni di menu della casella SMS Ricevuti.
- 2. Scorrere in fino a Elimina e premere SELEZ. per confermare l'eliminazione.

#### Eliminare tutti i messaggi nella casella Bozze

- Mentre guardate il contenuto del messaggio, premere MENU per visualizzare le opzioni di menu della casella SMS Ricevuti.
- 2. Scorrere in fino a Elimina Tutti e premere SELEZ.
- 3. Premere SELEZ. nuovamente per confermare l'eliminazione.

## Impostazioni SMS

Questo menu vi permette di configurare il server con il quale si possono inviare e ricevere messaggi SMS. Il vostro ID937 può ricevere messaggi da 3 centri che forniscono tale servizio.

Ogni centro di servizio consiste in 2 numeri:

- Numero in entrata
- Numero in uscita

La lunghezza massima di un numero in entrata/uscita è di 20 cifre.

I numeri in entrata e in uscita del vostro ID937 sono già configurati per funzionare nella rete del vostro paese. Vi consigliamo di non modificare tale impostazioni. Per maggiori dettagli o in caso si verifichi un problema, per favore rivolgetevi al vostro gestore di rete locale.

#### Ricezione SMS

Il vostro ID937 può ricevere messaggi SMS da un altro telefono se vi siete abbonati ai servizi CLI e SMS tramite il vostro gestore di rete. La ricezione SMS è impostata automaticamente su On per poter ricevere messaggi SMS.

#### Per attivare o disattivare la ricezione di SMS

- 1. Premere MENU, premere SELEZ. per inserire l'SMS, scorrere (\*) fino a Impostaz. SMS e premere SELEZ. per accedere a Ricezione SMS.
- Scorrere (\*) fino a On o Off e premere SELEZ. per confermare.

Anche se la ricezione SMS è Off, potete ancora inviare messaggi SMS.

## Per impostare numeri chiamati

I numeri in entrata e in uscita del vostro ID937 sono già configurati per funzionare nella rete del vostro paese. Vi consigliamo di non modificare tale impostazioni. Per maggiori dettagli o in caso si verifichi un problema, per favore rivolgetevi al vostro gestore di rete locale.

- 1. Premere MENU, premere SELEZ. per inserire l'SMS, scorrere (\*) fino a Impostaz. SMS e premere SELEZ., scorrere (\*) fino a SMS Centro 1, SMS Centro 2 o SMS Centro 3 e premere SELEZ.
- 2. Premere SELEZ. per accedere a Num. Chiamato.
- Digitare il numero e premere OK per confermare. Un segnale di conferma viene emesso.

La lunghezza massima di un numero chiamato è di 20 cifre.

#### Per impostare numeri chiamanti

- I. Premere MENU, premere SELEZ. per inserire l'SMS, scorrere (\*) fino a Impostaz. SMS e premere SELEZ., scorrere (\*) fino a SMS Centro 1, SMS Centro 2 o SMS Centro 3 e premere SELEZ.
- 2. Scorrere fino a Num.Chiamante e premere SELEZ...
- Digitare il numero e premere OK per confermare. Un segnale di conferma viene emesso.

La lunghezza massima di un numero chiamante è di 20 cifre.

## Centro SMS predefinito

Il numero del centro SMS predefinito è 1.

#### Per impostare il centro SMS predefinito

- 1. Premere MENU, premere SELEZ. per inserire l'SMS, scorrere (\*) fino a Impostaz. SMS e premere SELEZ., scorrere (\*) fino a Centro SMS e premere SELEZ..
- Scorrere (\*) fino al Centro SMS che desiderate impostare quale centro predefinito (SMS Centro I, SMS Centro 2 o SMS Centro 3) e premere SELEZ..
   Un segnale di conferma viene emesso.

#### Primo Squillo

Quando questa funzione è impostata su Off, il primo squillo proveniente da una chiamata vocale non verrà udito. Questa funzione è particolarmente utile in quei paesi dove l'identità della linea chiamante è inviata dopo il primo squillo, così, quando un messaggio arriva, nessun telefono in casa squilla.

#### Per impostare la funzione Primo Squillo

- 2. Scorrere su On o Off e premere SELEZ. per confermare.

## Impostazioni degli SMS diretti ad email

Il simbolo separatore predefinito per le email è # e il numero destinatario predefinito per le email è 8888.

#### Per impostare il separatore email

- 1. Premere MENU, premere SELEZ. per inserire l'SMS, scorrere (\*) fino a Impostaz. SMS e premere SELEZ., scorrere (\*) fino a SMS all'email e premere SELEZ..
- 2. Scorrere 🖟 fino a Separatore e premere 🗖 SELEZ..
- Premere direttamente il tasto numerico per inserire il separatore ad I cifra e premere 

   OK per
  confermare.

#### Per impostare il numero di server per email

- 1. Premere MENU, premere SELEZ. per inserire l'SMS, scorrere (\*) fino a Impostaz. SMS e premere SELEZ., scorrere (\*) fino a SMS all'email e premere SELEZ..
- 2. Scorrere (\*) fino a Server email e premere SELEZ..
- 3. Premere direttamente il tasto numerico per inserire il numero destinatario (massimo 20) e premere OK per confermare.

# Ora e Sveglia



# Impostazione della data e ora

- Premere MENU, scorrere (4) fino a Ora & Sveglia e premere SELEZ., premere SELEZ., nuovamente per accedere a Data e ora.
- 2. Inserire l'ora corrente (HH:MM) e la data corrente (GG/MM/AA) e premere OK.

Inserire la data nel formato Giorno/Mese/Anno e l'ora nel formato di 24 ore.

3. Un segnale acustico di conferma viene emesso e il display ritorna sul menu Ora & Sveglia.

Una volta che la data e l'ora sono impostate, esse potranno essere salvate in caso di rimozione delle batterie o di interruzione di corrente.

# Impostare la Sveglia

- Premere MENU, scorrere fino a Ora & Sveglia e premere SELEZ., scorrere fino a Sveglia e premere SELEZ..
- 2. Scorrere  $\frac{a}{v}$  fino a Off, On Una Volta o Giornalmente e premere  $\overline{\phantom{a}}$  SELEZ..
- 3. Se selezionate Una Volta o Giornalmente, inserire l'ora per la sveglia e premere OK. Un segnale acustico di conferma viene emesso e il display ritorna sul menu precedente.

Il tono della sveglia e l'icona della sveglia suonerà/lampeggierà per I minuto quando scatta l'ora della sveglia. Per fermare il suono della sveglia, premere semplicemente qualsiasi tasto sul ricevitore.

# Toni Sveglia

- 1. Premere MENU, scorrere  $^{(*)}_{\downarrow}$  fino a Ora & Sveglia e premere SELEZ., scorrere  $^{(*)}_{\downarrow}$  fino a Toni sveglia e premere SELEZ..
- Scorrere fino alla suoneria desiderata (Vol.Sveglia 1, Vol.Sveglia 2 o Vol.Sveglia 3) per eseguire la suoneria.
- 3. Premere SELEZ. per impostare la suoneria della sveglia.

# Ora e Sveglia

## Modalità Non disturbare

Questa funzione è disponibile solamente se siete abbonati all'Identificazione Linea del Chiamante presso il vostro gestore di rete. Quando la modalità Non disturbare è attivata, il telefono suonerà solamente quando ci sono chiamate provenienti da gruppi autorizzati. Per tutti gli altri chiamanti, il telefono visualizzerà sul display un messaggio di chiamata in entrata oppure la retroilluminazione si accenderà, però non verrà emesso alcuno squillo. Se la segreteria del telefono è attivata, essa risponderà alla chiamata in modo da permettere al chiamante di lasciare un messaggio.

## Per impostare l'attivazione/disattivazione della modalità Non disturbare

- 1. Premere MENU, scorrere (\*) fino a Ora & Sveglia e premere SELEZ., scorrere (\*) fino a Non disturbare e premere SELEZ..
- 2. Premere nuovamente SELEZ. per accedere all'Attivazione.
- 3. Scorrere 🛊 fino a On o Off.
- 4. Premere SELEZ. per confermare.

La modalità Non disturbare è Off automaticamente.

#### Per impostare il giorno della modalità Non disturbare

- 1. Premere MENU, scorrere (\*) fino a Ora & Sveglia e premere SELEZ., scorrere (\*) fino a Non disturbare e premere SELEZ., scorrere (\*) fino a Imp.Giorno e premere SELEZ..
- 2. Scorrere (\*) fino all'opzione desiderata (Tutta Settim., Feriale, Lunedì, Martedì..... o Domenica) e premere SELEZ..
- 3. Se si seleziona Tutta Settim. o Feriale, premere nuovamente SELEZ. per confermare.
- Se si seleziona Lunedì, Martedì.... o Domenica, un "√" apparirà all'inizio della fila per indicare la vostra selezione. È possibile selezionare molteplici giorni.
- 5. Dopo aver effettuato la propria selezione, scorrere (\*) fino a OK e premere SELEZ. per confermare e ritornare al menu precedente.

#### Per impostare l'ora della modalità Non disturbare

- 1. Premere MENU, scorrere (\*) fino a Ora & Sveglia e premere SELEZ., scorrere (\*) fino a Non disturbare e premere SELEZ., scorrere (\*) fino a Imp.Ora e premere SELEZ..
- 2. Inserire Ora Inizio e Ora Fine.
- 3. Premere  **OK** per confermare.

In automatico. Ora Inizio è 00:00 e Ora Fine è 00:00.

## Per impostare il chiamante autorizzato

- 1. Premere MENU, scorrere † fino a Ora & Sveglia e premere SELEZ., scorrere † fino a Non disturbare e premere SELEZ., scorrere † fino a Chiam. Autoriz. e premere SELEZ..
- 2. Scorrere fino all'opzione desiderata (Standard, Gruppo A, Gruppo B o Gruppo C).
- 3. Premere **OK** per confermare.

In automatico, nessun gruppo è autorizzato quado la modalità Non disturbare è attivata.

# Impostazioni Personali



## Toni del Ricevitore

#### Volume della suoneria

Ci sono 5 opzioni del volume della suoneria (Silenzioso, Basso, Medio, Alto e Progressivo). Il livello predefinito è Medio.

Per impostare il volume della suoneria

- 1. Premere MENU, scorrere (\*) fino a Personalizza e premere SELEZ., premere SELEZ. per accedere Toni Ricevit. e premere SELEZ. nuovamente per accedere a Vol. Squillo.
- 2. Scorrere (\*) fino al livello di volume desiderato e premere SELEZ. per confermare. Un segnale acustico di conferma viene emesso e il display ritorna al menu precedente.

Quando Silenzioso è attivato, l'icona & è visualizzata sul display.

**AVVERTENZA** Quando il ricevitore squilla durante una chiamata in entrata, per favore non tenete il ricevitore troppo vicino all'orecchio poiché il volume del tono degli squilli potrebbe danneggiare il vostro udito.

## Suoneria degli Squilli

Ci sono 16 suonerie degli squilli disponibili sul vostro ricevitore.

Per impostare la Suoneria degli Squilli

- 1. Premere MENU, scorrere (\*) fino a Personalizza e premere SELEZ., premere SELEZ. per accedere a Toni Ricevit., scorrere (\*) fino a Suoneria Squ. e premere SELEZ..
- 2. Scorrere 🖟 fino alla suoneria desiderata per eseguire la suoneria.
- Premere \_\_\_\_ SELEZ. per impostare la suoneria degli squilli.
   Un segnale acustico di conferma viene emesso e il display ritorna al menu precedente.

### Suoneria di Gruppo

Per beneficiare di questa funzione, dovete abbonarvi al servizio di Identificazione Linea del Chiamante. Vedere "Identificazione Linea del Chiamante" a pagina 19.

Questo menu vi permette di selezionare ed impostare le suonerie da eseguire quando c'è una chiamata in entrata esterna proveniente da un contatto il cui nome è memorizzato nella vostra rubrica ed è inserito in un gruppo. Potete associare I suoneria per ogni gruppo.

Ci sono tre gruppi di rubrica (Gruppo A, B, C) disponibili per poter organizzare i vostri contatti. Ad ogni gruppo può essere assegnata una suoneria personalizzata.

### Per impostare la Suoneria Squilli di Gruppo

- I. Premere MENU, scorrere fino a Personalizza e premere SELEZ., premere SELEZ. per accedere a Toni Ricevit., scorrere fino a Suoneria Grup e premere SELEZ..
- 2. Scorrere fino al gruppo per il quale si desidera impostare la suoneria e premere SELEZ..
- 3. Scorrere (\*) fino alla suoneria desiderata per eseguire la suoneria.
- Premere SELEZ. per impostare la suoneria di gruppo.
   Un segnale acustico di conferma viene emesso e il display ritorna al menu precedente.

### Tasto Bip

Un solo bip viene emesso quando un tasto è premuto. Potete attivare o disattivare il tasto bip. In automatico, il tasto bip è su On.

### Per attivare/disattivare il tasto bip (On/Off)

- 1. Premere MENU, scorrere (\*) fino a Personalizza e premere SELEZ., premere SELEZ. per accedere a Toni Ricevit., scorrere (\*) fino a Tasto bip e premere SELEZ..
- Scorrere (\*) su On o Off e premere \_\_\_\_ SELEZ. per confermare.
   Un segnale acustico di conferma viene emesso e il display ritorna al menu precedente.

### Toni per gli SMS

Un segnale acustico viene emesso quando si riceve un nuovo SMS. Potete attivare o disattivare il Tono SMS. In automatico, il tono per gli SMS è su On.

### Per attivare/disattivare il tono per gli SMS (On/Off)

- 1. Premere MENU, scorrere (\*) fino a Personalizza e premere SELEZ., premere SELEZ. per accedere a Toni Ricevit., scorrere (\*) fino a Tono SMS e premere SELEZ..
- Scorrere (\*) su On o Off e premere \_\_\_\_ SELEZ. per confermare.
   Un segnale acustico di conferma viene emesso e il display ritorna al menu precedente.

# **Sfondo**

Questa funzione vi permette di scegliere lo sfondo del display in modalità stand-by. Ci sono 6 sfondi preinstallati sul vostro ricevitore. Il 6° sfondo è vuoto. Per favore vedere "Impostazioni predefinite" a pagina 15 per lo sfondo predefinito.













### Per impostare lo sfondo

- 1. Premere MENU, scorrere  $\frac{a}{y}$  fino a Personalizza e premere SELEZ., scorrere  $\frac{a}{y}$  fino a Sfondo e premere SELEZ..
- Scorrere (\*) fino allo sfondo desiderato e premere SELEZ. per confermare.
   Un segnale acustico di conferma viene emesso e il display ritorna al menu precedente.

### Livello del contrasto

Ci sono 3 opzioni di scelta per il livello del contrasto (Livello 1, Livello 2 o Livello 3). Il livello di contrasto predefinito è il Livello 2.

### Per impostare il livello del contrasto

- Premere MENU, scorrere <sup>a</sup>

   into a Personalizza e premere SELEZ., scorrere <sup>a</sup>
   into a Contrasto e premere SELEZ..
- 2. Scorrere (\*) fino al livello di contrasto desiderato (Livello 1, Livello 2 o Livello 3) e premere SELEZ. per confermare.
  - Un segnale acustico di conferma viene emesso e il display ritorna al menu precedente.

### Nome del Ricevitore

Potete dare un nome al ricevitore e visualizzarlo in modalità stand-by. Il nome predefinito del vostro ricevitore è PHILIPS.

### Rinominare il ricevitore

- Premere MENU, scorrere † fino a Personalizza e premere SELEZ., scorrere † fino a Nome Ricevit. e premere — SELEZ..
- Modificare il nome del ricevitore e premere OK per confermare.
   Un segnale acustico di conferma viene emesso e il display ritorna al menu precedente.

La lunghezza massima del nome del ricevitore è di 14 caratteri e il nome predefinito del ricevitore è PHILIPS.

# Risposta Automatica alle Chiamate

Con questa funzione è possibile rispondere ad una chiamata automaticamente semplicemente sollevando il ricevitore dalla base dell'apparecchio. In automatico, la funzione di Risposta automatica della Chiamata è Off, in questo caso bisogna premere il tasto , per rispondere ad una chiamata.

### Per impostare la modalità di Risposta Automatica alle Chiamate

- Premere MENU, scorrere in fino a Personalizza e premere SELEZ., scorrere in fino a Risp.Ch.Autom. e premere SELEZ..
- 2. Scorrere (\*) su On o Off e premere \_\_\_ SELEZ. per confermare.
  Un segnale acustico di conferma viene emesso e il display ritorna al menu precedente.

### Chiusura Automatica delle Chiamate

Con questa funzione è possibile terminare una chiamata automaticamente, semplicemente rimettendo il ricevitore a posto sulla base dell'apparecchio.

In automatico, la funzione di Chiusura Automatica delle Chiamate è in posizione On.

### Per impostare la modalità di Chiusura Automatica delle Chiamate

- 1. Premere MENU, scorrere  $\frac{1}{\sqrt{2}}$  fino a Personalizza e premere SELEZ., scorrere  $\frac{1}{\sqrt{2}}$  fino a Chiude Ch.Aut. e premere SELEZ..
- Scorrere (\*) su On o Off e premere \_\_\_ SELEZ. per confermare.
   Un segnale acustico di conferma viene emesso e il display ritorna al menu precedente.

# Lingua

Il modello ID937 può supportare diverse lingue di visualizzazione.

### Per cambiare la lingua

- 1. Premere MENU, scorrere  $\frac{a}{v}$  fino a Personalizza e premere SELEZ., scorrere  $\frac{a}{v}$  fino a Lingua e premere SELEZ..
- Scorrere (\*) fino alla lingua desiderata e premere SELEZ. per confermare.
   Un segnale acustico di conferma viene emesso e il display ritorna al menu precedente.

# Modalità Babysit

Dovete avere almeno 2 ricevitori registrati con la base dell'apparecchio per poter essere in grado di usare questa funzione(vedere pagina 44 "Impostazioni Avanzate").

Questa funzione vi permette di monitorare per es. la camera dei bambini. Sistemare il ricevitore nella stanza da monitorare. Se il livello del suono intorno al microfono del ricevitore supera una certa soglia, il ricevitore può chiamare automaticamente un altro ricevitore registrato con la stessa base dell'apparecchio.

Per usare la funzione Babysit, dovete attivarla su un ricevitore (es. sul ricevitore 1) e digitare il numero del ricevitore da chiamare (es. ricevitore 2) nel caso in cui nella stanza oggetto del monitoraggio ci siano dei rumori. Mettere il ricevitore attivato in modalità Babysit (es. ricevitore 1) nella stanza da monitorare. Se il ricevitore rileva un livello di suono che supera una certa soglia, esso effettuerà automaticamente una chiamata interna al ricevitore selezionato (es. ricevitore 2).

Per attivare la modalità Babysit				
١.	Premere — MENU, scorrere $\hat{\ }$ fino a Personalizza e premere — SELEZ., scorrere $\hat{\ }$ fino			
	Mod.Babysit e premere - SELEZ			
	Nella modalità Babysit, tutti i tasti sono disattivati ad eccezione del tasto - MENU. La Mod.Babysit è			

Nella modalità Babysit, tutti i tasti sono disattivati ad eccezione del tasto — MENU. La Mod.Babysit è visualizzata sul display quando questa funzione è attivata e il ricevitore non può svolgere qualsiasi normale operazione (effettuare una chiamata in uscita, ricevere una chiamata in entrata, usare l'intercom con un altro ricevitore, attivare la funzione di trova ricevitore, ecc.)

Scorrere l'elenco dei ricevitori disponibili e premere \_\_\_\_\_\_ SELEZ. per selezionare il ricevitore da chiamare.
 È ancora possibile svolgere tutte le normali operazioni (effettuare una chiamata in uscita, ricevere una chiamata in entrata, usare l'intercom con un altro ricevitore, attivare la funzione di trova ricevitore, ecc.) sul ricevitore selezionato.

### Per disattivare la modalità Babysit

1. Premere - MENU, selezionare Off e premere - SELEZ...

# Tempo Retroilluminazione

### Per impostare il tempo della Retroilluminazione

- Premere MENU, scorrere <sup>a</sup>/<sub>2</sub> fino a Personalizza e premere SELEZ., scorrere <sup>a</sup>/<sub>2</sub> fino a Tempo Retroil. e premere — SELEZ..
- Selezionare 20 sec, 40 sec e 60 sec e premere SELEZ. per confermare.
  Un segnale di conferma viene emesso.

La retroilluminazione è attivata quando c'è una chiamata in entrata, un nuovo messaggio, ecc. Il tempo di retroilluminazione predefinito è di 40 sec.

### Tema Colore

### Per impostare il tema colore

- Premere MENU, scorrere fino a Personalizza e premere SELEZ., scorrere fino a Tema Colore e premere SELEZ..
- Scorrere (\*) fino a Tema Colore I, Tema Colore 2 o Tema Colore 3 e premere SELEZ. per confermare.

Un segnale di conferma viene emesso.

# Imp.Avanzate Ora Flash Modal. chiam. Blocco Chiam. Baby Call Registrazione Selez. Base Cancellazione Cambia PIN Reimposta Pref.Autom. Conferenza Audio HD Modalità Demo

### Ora Flash

Intervallo di richiamata (o ritardo di chiamata) è il ritardo temporale in base al quale la linea verrà interrotta dopo aver premuto il tasto . Questa funzione può essere impostata su breve, medio o lungo.

Il valore predefinito per l'intervallo di richiamata impostato sul vostro ID937 dovrebbe essere già il migliore per la rete del vostro paese e quindi non dovreste aver bisogno di cambiarlo.

### Per impostare l'intervallo di chiamata

- I. Premere MENU, scorrere (\*) fino a Imp.Avanzate e premere SELEZ. e premere SELEZ. inserire Ora flash.
- 2. Scorrere per selezionare Breve / Medio / Lungo e premere \_\_\_\_\_\_SELEZ. per confermare. Un segnale acustico di conferma viene emesso e il display ritorna al menu precedente.

Questa impostazione è utile quando si utilizzano i servizi di rete. L'uso di alcuni servizi a cui si può accedere con [ + T], [ + T], [ + T], [ + T] (attesa di chiamata, inoltro di chiamata...) dipenderà dall'impostazione dell'intervallo di richiamata. Per favore contattate il vostro gestore di rete per maggiori informazioni su questa funzione.

# Modalità di Chiamata (solo per il RU)

Il valore predefinito per la modalità di chiamata impostato sul vostro ID937 dovrebbe essere già il migliore per la rete del vostro paese e quindi non dovreste aver bisogno di cambiarlo.

Ci sono 2 modalità di chiamata: Toni o Pulse

Per	impostare	la	modalità	di	chiamata
-----	-----------	----	----------	----	----------

- Premere MENU, scorrere in fino a Imp. Avanzate e premere SELEZ., scorrere in fino a Modal. chiam. e premere SELEZ..
- Scorrere (\*) su Toni o Pulse e premere SELEZ. per confermare.
   Un segnale acustico di conferma viene emesso e il display ritorna al menu precedente.

### Blocco delle Chiamate

La funzione di Blocco delle Chiamate vi permette di limitare i ricevitori selezionati nel comporre un numero telefonico che inizia con certi numeri. Potete impostare fino a 4 numeri con questa funzione, e per ogni numero le cifre bloccanti sono 4.

### Per attivare/disattivare la modalità di Blocco delle Chiamate

- Premere MENU, scorrere <sup>a</sup>/<sub>x</sub> fino a Imp.Avanzate e premere SELEZ., scorrere <sup>a</sup>/<sub>x</sub> fino a Blocco Chiam. e premere SELEZ..
- 2. Digitare il PIN Originale quando richiesto sul display e premere OK per confermare.

Il numero PIN Originale predefinito è 0000.

- 3. Premere SELEZ. per accedere a Mod.Bloc.Ch..
- 4. Scorrere su on o Off e premere SELEZ. per confermare.

  Un segnale acustico di conferma viene emesso e il display ritorna al menu precedente.

### Per modificare il numero del Blocco delle Chiamate

- 1. Premere MENU, scorrere † fino a Imp.Avanzate e premere SELEZ., scorrere † fino a Blocco Chiam. e premere SELEZ..
- 2. Digitare il PIN Originale quando richiesto sul display e premere OK per confermare.

Il numero PIN Originale predefinito è 0000.

- 3. Scorrere 🖟 fino a N.Bloc.Chiam. e premere 🗖 SELEZ..
- 4. Scorrere in fino a Numero I, Numero 2, Numero 3 o Numero 4 e premere SELEZ..
- 5. Digitare un massimo di 4 cifre e premere OK per confermare.
  Un segnale acustico di conferma viene emesso e il display ritorna sul menu precedente.

Se un numero limitato viene composto, la chiamata di collegamento non sarà effettuata. Quando ciò si verifica, il telefono emette un segnale acustico di emore e ritorna alla modalità stand-by.

# Baby Call

Quando è attiva, la funzione di Baby Call vi permette di comporre un numero premendo qualsiasi tasto sul ricevitore. Questa funzione è molto utile per l'accesso diretto a servizi di emergenza.

Potete inserire fino a 20 cifre per il numero di baby call.

### Per attivare la modalità Baby Call

- 1. Premere MENU, scorrere (\*) fino a Imp.Avanzate e premere SELEZ., scorrere (\*) fino a Baby Call e premere SELEZ..
- 2. Digitare il PIN Originale quando richiesto sul display e premere 🗖 OK per confermare.

Il numero PIN Originale predefinito è 0000.

- 3. Premere SELEZ. per accedere alla Modalità.
- 4. Scorrere fino a On e premere SELEZ. per confermare.
- Inserire il numero di Baby Call e premere OK per confermare.
   Un segnale di conferma viene emesso.

### Per disattivare la modalità Baby Call

- 1. Premere alungo MENU (dopo che la modalità Baby Call è stata attivata in precedenza).
- 2. Scorrere 🖟 fino a Off e premere 🗔 SELEZ. per confernare,

### Per cambiare il numero di Baby Call

- 1. Premere MENU, scorrere (\*) fino a Imp.Avanzate e premere SELEZ., scorrere (\*) fino a Baby Call e premere SELEZ..
- 2. Digitare il PIN Originale quando richiesto sul display e premere OK per confermare.

Il numero PIN Originale predefinito è 0000.

- 3. Scorrere in fino a Numero e premere SELEZ..
- 4. L'ultimo numero di Baby Call memorizzato sarà visualizzato (nel caso ci siano dei numeri in memoria).
- 5. Inserire il nuovo numero di Baby Call e premere GK per confermare.

  Un segnale acustico di conferma viene emesso e il display ritorna al menu precedente.

# Registrazione

Le procedure descritte di seguito sono le procedure che troverete nel vostro ricevitore ID937. Le procedure possono variare a seconda del ricevitore che volete registrare. In questo caso, per favore fate riferimento al produttore del ricevitore aggiuntivo.

Ricevitori aggiuntivi devono essere registrati all'unità base prima di poterli usare. Fino a 6 ricevitori possono essere registrati per unità base..

Il PIN Originale è necessario prima di poter registrare o annullare la registrazione dei ricevitori. Il PIN predefinito è 0000.

### Per registrare un ricevitore aggiuntivo

 Sull'unità base, premere e tenere premuto • per 3 secondi. Successivamente, la procedura di registrazione deve essere completata entro 1 minuto.

In 1 minuto, l'unità base sarà in grado di accettare la registrazione da un ricevitore. Se sul ricevitore non viene eseguita alcuna azione entro 10 secondi, la procedura di registrazione si arresterà.

- 2. Contemporaneamente, sul ricevitore, premere MENU, scorrere (\*) fino a Imp.Avanzate e premere SELEZ., scorrere (\*) fino a Registrazione e premere SELEZ..
- 3. Premere per selezionare la Base da registrare e premere OK per confermare.
- 4. Digitare il PIN Originale quando richiesto sul display e premere OK per iniziare la registrazione.

Se il PIN non è corretto, la scritta PIN Errato! sarà visualizzata sul display e il ricevitore ritomerà in modalità stand-by.

Un segnale acustico di conferma sarà emesso per indicare l'avvenuta registrazione e il display ritornerà in modalità stand-by.

### Selez. Base

Un ricevitore ID937 può essere registrato fino ad un totale di 4 Unità Base ID937 differenti. In automatico, il ricevitore sarà registrato alla BASE I. Se selezionate Base Migliore, il ricevitore sarà registrato all'unità base più vicina.

### Per selezionare manualmente l'unità base migliore

- 2. Scorrere  $^{\frac{a}{y}}$  fino all'unità base desiderata e premere  $\boxed{-}$  OK per confermare.
- 3. Il ricevitore inizierà la ricerca dell'unità base. Se la base scelta viene trovata, un segnale acustico di conferma viene emesso.

### Cancellazione

### Per cancellare un ricevitore

- Premere MENU, scorrere † fino a Imp.Avanzate e premere SELEZ., scorrere † fino a Cancellazione e premere — SELEZ..
- 2. Digitare il PIN Originale quando richiesto sul display e premere OK per confermare.
- Selezionare dall'elenco dei ricevitori visualizzati il ricevitori che si desidera cancellare.
   Un segnale acustico di conferma viene emesso per indicare che la procedura di cancellazione è andata a buon fine e il display visualizza Non registr..

Se entro 15 secondi nessuna azione viene eseguita sul ricevitore, la procedura di cancellazione della registrazione si arresterà e il ricevitore ritornerà alla modalità stand-by.

# Cambia PIN Originale

Il PIN Originale è usato per la configurazione del filtro delle chiamate/numero baby call, per la registrazione/cancellazione dei ricevitori e per accedere alla segreteria telefonica in remoto. Il numero PIN Originale predefinito è 0000. La lunghezza del PIN è di 4 cifre. Il PIN è usato anche per proteggere le impostazioni del vostro ricevitore. Il ricevitore vi richiederà il PIN ogni volta ne sorga la necessità.

### Per cambiare il PIN Originale

- Premere MENU, scorrere (\*) fino a Imp. Avanzate e premere SELEZ., scorrere (\*) fino a Cambia PIN e premere SELEZ..
- 2. Digitare il PIN Originale corrente quando richiesto sul display e premere OK per confermare. Il PIN digitato sarà visualizzato con l'uso di asterischi (\*) sul display.

Se viene inserito un PIN errato, il display ritorna al menu precedente.

- 3. Digitare il nuovo PIN e premere OK.
- 4. Inserire ancora una volta il nuovo PIN e premere OK per confermare il cambiamento del PIN. Un segnale di conferma verrà emesso, il messaggio N.PIN memoriz sarà visualizzato e il display ritornerà al menu precedente.

# Reimposta

### Reimpostare l'unità alla configurazione predefinita

- Premere MENU, scorrere (\*) fino a Imp. Avanzate e premere SELEZ., scorrere (\*) fino a Reimposta e premere SELEZ..
- Scorrere (\*) fino a Si e premere SELEZ..
   Un segnale acustico di conferma viene emesso e l'unità è reimpostata alla sua configurazione predefinita (Per favore vedere "Impostazioni predefinite" a pagina 15).

La modalità di BENVENUTO apparirà nuovamente dopo il ripristino delle impostazioni originali.

### Prefisso Automatico

La lunghezza massima di un numero di prefisso automatico è di 5 cifre. Una volta che il numero è impostato, esso sarà inserito automaticamente all'inizio diogni numero composto.

### Per impostare il numero di prefisso automatico

- Premere MENU, scorrere in fino a Imp.Avanzate e premere SELEZ., scorrere in fino a Pref.Autom. e premere SELEZ..
- 2. Il numero dell'ultimo prefisso automatico memorizzato sarà visualizzato (nel caso ci siano dei numeri in memoria).
- Digitare il numero e premere OK per confermare.
   Un segnale acustico di conferma viene emesso e il display ritorna al menu precedente.

### Modalità Conferenza

Quando la modalità conferenza è attivata, potete iniziare automaticamente una chiamata in conferenza a tre con un secondo ricevitore registrato alla vostra unità base se il secondo ricevitore prende la linea quando c'è già una chiamata esterna in svolgimento.

L'impostazione predefinita per questa modalità è Off.

### Per attivare/disattivare la modalità Conferenza

- Premere MENU, scorrere (\*) fino a Imp. Avanzate e premere SELEZ., scorrere (\*) fino a Conferenza e premere SELEZ.
- 2. Scorrere (\*) su On o Off e premere SELEZ. per confermare.

  Un segnale acustico di conferma viene emesso e il display ritorna sul menu precedente.

### Modalità Audio HD

La modalità Audio HD è una funzione esclusiva con la quale le conversazioni telefoniche sembrano essere delle conversazioni svolte faccia a faccia. Quando attivata, la modalità Audio HD trasmette in alta fedeltà tutte le emozioni di una chiamata effettuata come se l'interlocutore si trovasse accanto a voi.

### Attivare/disattivare la modalità Audio HD

- 1. Premere MENU, scorrere † fino a Imp.Avanzate e premere SELEZ., scorrere † fino a Audio HD e premere SELEZ..
- 2. Scorrere (\*) fino a On o Off e premere SELEZ. per confermare.

Durante una chiamata è possibile premere anche ¬¬OPZ. e selezionare Audio Att. HD/Audio Dis. HD per attivare/disattivare la modalità di Audio HD.

Quando la modalità di Audio HD è attivata durante una chiamata, Audio Att. HD apparirà sul display per 2 secondi e anche l'icona Audio HD (vedere "Icone e simboli del display" a pagina 8) verrà visualizzata per indicare che ora la chiamata è in modalità Audio HD .

Se la modalità Audio HD è disattivata durante una chiamata, Audio Dis. HD apparirà sul display per 2 secondi e la relativa icona della chiamata ordinaria (vedere "Icone e simboli del display" a pagina 8) verrà visualizzata in sostituzione dell'icona di Audio HD per indicare che la chiamata non è più in modalità Audio HD.

### Modalità Demo

- Premere MENU, scorrere <sup>a</sup>

   inno a Imp.Avanzate e premere SELEZ., scorrere <sup>a</sup>
   inno a Modalità Demo e premere SELEZ..
- Premere \_\_ SELEZ. per iniziare la modalità demo. La modalità demo viene avviata.
- 3. Per uscire dalla presente modalità, premere 🔼.

# Servizi di Rete



Questo menu fornisce uno strumento economico per accedere, attivare o disattivare dei servizi di rete che funzionano verso uno specifico paese o in base ad un abbonamento. Contattate il vostro gestore di rete per maggiori informazioni su questi servizi.

I numeri e i valori predefiniti sul vostro ID937 dovrebbero essere già i più adatti alla rete del vostro paese e quindi non dovreste aver bisogno di cambiarli.

### Inoltro di Chiamata

Ci sono 3 opzioni disponibili per l'inoltro di chiamata: Inoltro di chiamata incondizionato, Quando Occupato e Quando Senza Risposta.

### Impostare il numero per l'Inoltro di Chiamata

- 1. Premere MENU, scorrere (\*) fino a Servizi rete e premere SELEZ..
- Scorrere (\*) fino al tipo di opzione per l'inoltro di chiamata che si desidera impostare (Inoltro Chiam. / Inoltr Ch occ /In.Ch.N.Risp) e premere \_\_\_\_\_\_ SELEZ...
- 3. Scorrere 🖟 fino a Impostazioni e premere 🗖 SELEZ. per inserire il numero per l'inoltro.
- 4. Premere OK per confermare.

### Attivazione dell'Inoltro di Chiamata

- I. Premere  $\boxed{\phantom{a}}$  MENU, scorrere  $^{\frac{3}{2}}$  fino a Servizi rete e premere  $\boxed{\phantom{a}}$  SELEZ..
- Scorrere fino al tipo di opzione per l'inoltro di chiamata che si desidera impostare (Inoltro Chiam. / Inoltr Ch occ / In.Ch.N.Risp ) e premere SELEZ..
- 3. Premere SELEZ. per Attiva.
- 4. Il numero per quel servizio selezionato sarà composto.
- 5. Quando il numero è stato composto, premere  $\sqrt{\phantom{a}}$  per ritornare alla modalità di stand-by.

Quando questa funzione è attiva, in base all'opzione di inoltro di chiamata che avete impostato, le vostre chiamate in entrata saranno inoltrate al numero di vosta scelta.

### Disattivazione dell'Inoltro di Chiamata

I. Premere — MENU, scorrere (\*) fino a Servizi rete e premere — SELEZ..

# Servizi di Rete

- 3. Scorrere in fino a Disattiva e premere SELEZ. per confermare.
- 4. Il numero per quel servizio selezionato sarà composta.
- 5. Quando il numero è stato composto, premere per ritornare alla modalità di stand-by.

### Posta Vocale

Questa funzione permette al chiamante di lasciare un messaggio vocale quando non potete o non volete rispondere ad una chiamata. La disponibilità di questa funzione dipende dal paese in cui utilizzate l'apparecchio e dal tipo di abbonamento che avete con il vostro gestore di rete. Per ascoltare i messaggi, spesso vengono addebitati dei costi dovuti alla memorizzazione dei messaggi stessi nella rete del gestore invece che direttamente nel ricevitore. Contattate il vostro gestore di rete per maggiori informazioni su questo servizo.

### Impostare il numero di Posta Vocale

- 1. Premere MENU, scorrere (\*) fino a Servizi rete e premere SELEZ., scorrere (\*) fino a Posta Vocale e premere SELEZ..
- 2. Premere SELEZ. per selezionare Posta Vocale 1.
- 3. Scorrere fino a Impostazioni e premere SELEZ..
- 4. Modificare il numero della posta vocale e premere OK.

### Attivazione della Posta Vocale

- Premere MENU, scorrere (\*) fino a Servizi rete e premere SELEZ., scorrere (\*) fino a Posta Vocale e premere — SELEZ..
- 2. Premere SELEZ. per selezionare Posta Vocale 1.
- 3. Premere SELEZ. per Attiva.
- 4. Il numero per quel servizio selezionato sarà composta.
- 5. Quando il numero è stato composto, premere 🗷 per ritornare alla modalità di stand-by.

### Funzione Richiama

### Configurazione

- Premere MENU, scorrere in fino a Servizi rete e premere SELEZ., scorrere in fino a Richiama e premere SELEZ..
- 2. Scorrere (\*) fino a Impostazioni e premere SELEZ...
- 3. Inserire il numero richiesto per la funzione di richiama e premere OK.

### Attivare la funzione Richiama

- I. Premere MENU, scorrere  $^{\circ}_{\circ}$  fino a Servizi rete e premere SELEZ., scorrere  $^{\circ}_{\circ}$  fino a Richiama e premere SELEZ..
- 2. Premere SELEZ. per Attiva.
- 3. Il numero per quel servizio selezionato sarà composta.
- 4. Quando il numero è stato composto, premere 🔼 per ritornare alla modalità di stand-by.

# Servizi di Rete

### Cancellare la funzione Richiama

### Configurazione

- Premere MENU, scorrere in fino a Servizi rete e premere SELEZ., scorrere in fino a Canc.Richiama e premere SELEZ..
- 2. Scorrere in fino a Impostazioni e premere SELEZ...
- 3. Inserire il numero richiesto per la cancellazione della funzione di richiama e premere OK.

### Attivare la Cancellazione della funzione Richiama

- Premere MENU, scorrere † fino a Servizi rete e premere SELEZ., scorrere † fino a Canc.Richiama e premere SELEZ..
- 2. Premere SELEZ. per Attiva.
- 3. Il numero per quel servizio selezionato sarà composta.
- 4. Quando il numero è stato composto, premere 🗷 per ritornare alla modalità di stand-by.

# Nascondere il vostro ID (numero di identificazione)

### Configurazione

- Premere MENU, scorrere † fino a Servizi rete e premere SELEZ., scorrere † fino a Nascondi ID e premere — SELEZ..
- 2. Scorrere 🖟 fino a Impostazioni e premere 🗔 SELEZ..
- 3. Inserire il numero richiesto per nascondere l'ID e premere OK.

### Attivare la funzione Nascondi ID

- Premere MENU, scorrere † fino a Servizi di rete e premere SELEZ., scorrere † fino a Nascondi ID e premere — SELEZ..
- 2. Premere SELEZ. per Attiva.
- 3. Il numero per quel servizio selezionato sarà composta.
- 4. Quando il numero è stato composto, premere  $\square$  per ritornare alla modalità di stand-by.

### Disattivare la funzione Nascondi ID

- Premere MENU, scorrere in fino a Servizi rete e premere SELEZ., scorrere in fino a Nascondi ID e premere SELEZ..
- 2. Scorrere  $\frac{a}{v}$  fino a Disattiva e premere  $\boxed{-}$  SELEZ. per confermare.
- 3. Il numero per quel servizio selezionato sarà composta.
- 4. Quando il numero è stato composto, premere 🗷 per ritornare alla modalità di stand-by.

## Giochi



# Memory

L'obiettivo di questo gioco è di trovare e combinare tra loro diverse coppie di figure grafiche, nel minor tempo possibile, usando la propria capacità di memoria. Per vincere, dovete completare il gioco facendo combinare tra loro tutte le 8 coppie di figure grafiche in una matrice di 4x4.

### Per iniziare il gioco

- 1. Premere MENU, scorrere fino a Giochi e premere SELEZ., premere SELEZ. per accedere il gioco di Memory.
- 2. Una schermata con le istruzioni viene visualizzata.

Premere i tasti 📱 / 🖫 / 🖫 per spostarvi rispettivamente in su / sinistra / destra / giù. Premere 🖫 per selezionare.

- 3. Premere SELEZ. per iniziare il gioco.
- 4. Per uscire dal gioco, premere —.

### **Puzzle**

Questo è un gioco a figure nel quale bisogna muovere intorno dei piccoli pezzi di figure mescolate tra loro e metterle insieme in modo da formare un'immagine completa.

### Per iniziare il gioco

- I. Premere MENU, scorrere infino a Giochi e premere SELEZ., scorrere infino a Puzzle e premere SELEZ..
- 2. Una schermata con le istruzioni viene visualizzata.

Premere i tasti 📱 / 🔻 / 🕫 per muovere rispettivamente in su / a sinistra / a destra / in giù.

- 3. Premere SELEZ. per iniziare il gioco.
- 4. Per uscire dal gioco, premere —.

# Giochi

### **Tetris**

Potete ruotare ogni blocco dalla forma definita mano a mano che cadano, in modo tale da comporrere dei blocchi orizzontali perfettamente combacianti. Più i blocchi si accumulano nell'ambito del medesimo livello e maggiore sarà il punteggio.

### Per iniziare il gioco

- I. Premere MENU, scorrere fino a Giochi e premere SELEZ., scorrere fino a Tetris e premere SELEZ..
- 2. Una schermata con le istruzioni viene visualizzata.

Premere i tasti 📱 / 🖫 / 🐻 per, rispettivamente, ruotare / muovere a sinistra / muovere a destra / muovere in basso.

- 3. Premere SELEZ. per iniziare il gioco.
- 4. Per uscire dal gioco, premere -.

# Segreteria Telefonica (TAM)



Il vostro ID937 comprende una segreteria telefonica capace di registrare, quando attivata, chiamate non risposte. La segreteria telefonica può memorizzare fino a 99 messaggi per una durata di registrazione massima di 15 minuti. La durata di registrazione massima per ciascun messaggio è di 3 minuti.

# Esegui

### Riproduzione di nuovi messaggi con il ricevitore

- 1. Premere MENU, scorrere (\*) fino a Segreteria e premere SELEZ., premere SELEZ. per Esegui.
- 2. I nuovi messaggi verranno eseguiti attraverso l'altoparlante. Durante la riproduzione, è possibile:

Regolare il volume	Premere il tasto 🖟 .
Arresta la riproduzione	Premere Premere al menu Esegui.
Ripetere il messaggio	Premere — MENU, scorrere 🕴 fino a Ripeti e premere — SELEZ
Andare al messaggio successivo	Premere — MENU, scorrere (*) fino a Salta Avanti e premere — SELEZ
Andare al messaggio precedente	Premere MENU, scorrere (*) fino a Mess.Prec. e premere SELEZ
Eliminare un messaggio	Premere - MENU, scorrere (*) fino a Elimina e premere - SELEZ
Trasferire la riproduzione al ricevitore auricolare	Premere il tasto 🔞 .

**SUGGERIMENTO** Potete anche riprodume i messaggi premendo il tasto  $\hat{s}$  in modalità stand-by, scorrere  $\hat{s}$  fino a Segreteria e premere  $\hat{s}$  SELEZ., premere nuovamente  $\hat{s}$  SELEZ. per Esegui.

# Segreteria Telefonica (TAM)

### Riproduzione di vecchi messaggi con il ricevitore

I vecchi messaggi possono essere eseguiti solamente se non ci sono nuovi messaggi. Il primo messaggio registrato sarà eseguito per primo e il messaggio successivo sarà eseguito automaticamente fino a quando non ci sono più messaggi.

- Premere MENU, scorrere (\*) fino a Segreteria e premere SELEZ., premere SELEZ. per avviare Esegui.
- Premere SELEZ., la riproduzione inizierà con il messaggio registrato per primo fino a terminare con il messaggio registrato per ultimo. Durante la riproduzione dei messaggi, è possibile premere MENU per selezionare le opzioni disponibili (per favore, fare riferimento alle opzioni disponibili sotto "Riproduzione di nuovi messaggi con il ricevitore" a pagina 52).

### Elimina Tutti

- 1. Premere MENU, scorrere  $\frac{a}{v}$  fino a Segreteria e premere SELEZ., scorrere  $\frac{a}{v}$  fino a Elimina Tutto e premere SELEZ..
- Premere OK per confermare l'eliminazione di tutti i messaggi.

I messaggi non letti non verranno eliminati.

# Registrare delle annotazioni

Potete registrare un messaggio di promemoria per voi stessi o per qualsiasi persona che utilizzi la segreteria telefonica. La segreteria gestisce la registrazione di un'annotazione allo stesso modo di un messaggio in entrata e, conseguentemente, la spia di nuovi messaggi inizierà a lampeggiare. Per avviare la registrazione del memo, fare riferimento a "Esegui" a pagina 52

- 1. Premere MENU, scorrere fino a Segreteria e premere SELEZ., scorrere fino a Registr.

  Annot e premere SELEZ..
- 2. Premere INIZIA per iniziare a registrare il promemoria.
- 3. Premere ARRESTA per terminare la registrazione.
- 4. Premere —INDIET in qualsiasi momento per ritornare al menu precedente.

# Modalità di segreteria

- Premere MENU, scorrere (\*) fino a Segreteria e premere SELEZ., scorrere (\*) fino a Mod. Rispost e premere — SELEZ..
- Ci sono 3 modalità di risposta disponibili: Solo Risp., Risp.& Regist. o Modalità VIP. La modalità corrente selezionata è evidenziata.
- 3. Per cambiare la modalità di risposta, scorrere (\*) fino alla vostra selezione e premere SELEZ...

Se selezionate la modalità Solo Risp., la segreteria prenderà una chiamata solamente dopo un certo numero di squilli ma non registrerà alcun messaggio. La persona che vi sta chiamando sarà invitata a richiamarvi più tardi.

П

# Segreteria Telefonica (TAM)

### Impostazione dei Messaggi in Uscita (OGM)

- Se si imposta la modalità di risposta su Solo Risp. o Risp.&Regist., è possibile scegliere di impostare il messaggio in uscita come Predefinito o Personalizzato.
- 2. La modalità corrente selezionata è evidenziata.
- 3. Per cambiarla, scorrere fino alla vostra selezione e premere SELEZ.

### Messaggi in Uscita Predefiniti

Premere \_\_\_\_\_SELEZ. per impostare il messaggio in uscita personale come Predefinito, è possibile premere nuovamente \_\_\_\_\_\_SELEZ. per ascoltare il messaggio in uscita. La lingua del messaggio in uscita predefinito può essere cambiato nel menu Lingua (vedi pagina 57).

### Messaggi in Uscita Personalizzati

1. Se si imposta il proprio messaggio in uscita come Personalizzato, è possibile riprodurre il messaggio in uscita esistente o registrare il messaggio in uscita personale.

### Ascolto del Messaggio in Uscita Personalizzato

- 1. Scorrere fino a Ascolta mess e premere SELEZ.
- 2. Il messaggio in uscita esistente sarà riprodotto e il display ritornerà al menu precedente al termine di tale messaggio.

Se non c'è alcun messaggio in uscita esistente, viene riprodotto il messaggio in uscita predefinito.

### Registrare il Messaggio in Uscita Personalizzato

1. Scorrere (\*) fino a Registra mess e premere - SELEZ..

La lunghezza massima di un messaggio in uscita è di 2 minuti.

Premere INIZIA per iniziare a registrare e premere ARRESTA per terminare la registrazione.
 Il messaggio registrato sarà riprodotto e il display ritornerà al menu precedente al termine di tale messaggio.

Quando registrate un messaggio in uscita, quello precedente viene automaticamente cancellato.

### Modalità VIP

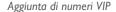
Questa funzione è disponibile solamente se siete abbonati all'Identificazione Linea del Chiamante presso il vostro gestore di rete. Quando la Modalità VIP è attivata, il telefono riprodurrà un messaggio di saluto VIP personalizzato per i membri dell'elenco VIP quando chiamano.

Modalità VIP è attivata automaticamente se c'è un numero inserito nell'elenco VIP.

Le seguenti opzioni sono disponibili in Modalità VIP:

Elenco VIP	Aggiunge o elimina i numeri nell'elenco VIP (massimo 6 numeri).
Solo Risp.	Registra e riproduce il messaggio in uscita per l'elenco VIP in modalità Solo Risposta.
Risp. & Regist.	Registra e riproduce il messaggio in uscita per l'elenco VIP in modalità Risp. & Regist

# Segreteria Telefonica (TAM)



- Premere \_\_\_\_MENU, scorrere in fino a Segreteria e premere \_\_\_\_SELEZ., scorrere in fino a Mod. Rispost e premere \_\_\_\_SELEZ..
- 2. Scorrere in fino a Modalità VIP e premere SELEZ..
- 3. Premere SELEZ. per accedere a Elenco VIP.
- 4. I numeri contenuti nell'elenco VIP saranno visualizzati sul display. Se non è stato impostato in precedenza, il display visualizzerà Vuoto.
- 5. Scorrere per selezionare un nominativo e premere SELEZ..
- 6. Premere SELEZ. per selezionare Aggiungi.
- 7. Scorrere (\*) per selezionare un numero dalla rubrica e premere SELEZ. per aggiungere il nominativo all'elenco VIP.
- 8. Poi è possibile impostare la modalità di risposta su Solo Risp. o Risp.&Regist., è possibile scegliere di impostare il messaggio in uscita come Predefinito o Personalizzato (messaggio VIP speciale). Fare riferimento a "Messaggi in Uscita Predefiniti" e "Messaggi in Uscita Personalizzati" di cui sopra per i passi relativi alla registrazione e riproduzione dei vostri messaggi in uscita dell'elenco VIP.

### Eliminazione di numeri VIP

- 1. Premere SELEZ. per accedere a Elenco VIP.
- 2. I numeri contenuti nell'elenco VIP saranno visualizzati sul display.
- 3. Scorrere per selezionare un nominativo e premere SELEZ..
- 4. Scorrere (\*) fino a Elimina e premere SELEZ per procedere all'eliminazione.

# Accensione/Spegnimento della segreteria (On/Off)

### Accendere/Spegnere la segreteria (On/Off)

- Premere MENU, scorrere (\*) fino a Segreteria e premere SELEZ., scorrere (\*) fino a Segret.
   On/Off e premere SELEZ..
- 2. Scorrere 🖟 fino a On o Off e premere 🖃 SELEZ. per confermare.

# Impostazioni della Segreteria Telefonica

Premere — MENU, scorrere (\*) fino a Segreteria e premere — SELEZ., scorrere (\*) fino a Impostaz. Risp. e premere — SELEZ..

### Funzione durata squilli

Si riferisce al numero di squilli prima che la segreteria prenda la chiamata rispondendo con il vostro messaggio di saluto. È possibile impostare la segreteria in modo da iniziare la riproduzione del vostro messaggio di saluto dopo I squillo fino a 7 squilli o Toll saver. Il numero di squilli predefinito è 5.

1. Premere \_\_\_ MENU, scorrere (\*) fino a Segreteria e premere \_\_\_ SELEZ., scorrere (\*) fino a Impostaz.Risp. e premere \_\_\_ SELEZ., premere \_\_\_ SELEZ. per accedere all'opzione Durata squilli.

Ш

# Segreteria Telefonica (TAM)

2. Scorrere fino all'impostazione per il numero degli squilli desiderata (da 1 a 7 squilli o l'opzione Toll saver) e premere SELEZ. per confermare.

La modalità Toll saver può farvi risparmiare il costo di una chiamata da lontano quando effettuate il controllo dei messaggi da un luogo distante. Se ci sono dei nuovi messaggi in segreteria, il messaggio in uscita inizierà la sua riproduzione dopo 3 squilli. Se non ci sono nuovi messaggi, il messaggio in uscita inizierà la sua riproduzione dopo 5 squilli. Conseguentemente, nel caso in cui vogliate controllare se ci sono dei messaggi senza incorrere in addebiti di chiamata, potete riagganciare la vostra chiamata dopo il quarto squillo.

### Controllo tramite accesso remoto

Questa funzione vi permette di controllare i vostri messaggi, o di far funzionare la segreteria, chiamando la segreteria stessa e inserendo un codice di accesso remoto (lo stesso del vostro codice PIN Originale) con un telefono a toni. Per prevenire l'accesso non autorizzato alla vostra segreteria, il codice PIN Originale deve essere cambiato (vedi pagina 45).

### Attivare/Disattivare l'accesso remoto

- I. Premere MENU, scorrere  $^{\circ}$  fino a Segreteria e premere SELEZ., scorrere  $^{\circ}$  fino a Impostaz.Risp. e premere SELEZ., scorrere  $^{\circ}$  fino a Accesso rem. e premere SELEZ..
- 2. L'opzione corrente selezionata è evidenziata.
- 3. Scorrere (\*) su Attivato o Disattivato e premere SELEZ. per confermare.

Il codice di accesso remoto serve per prevenire un accesso non autorizzato della segreteria da parte di chiamanti esterni. Il codice di accesso remote corrisponde al PIN Originale del telefono. Il codice PIN Originale deve essere cambiato (vedi pagina 45) prima di accedere a questa funzione.

### Controllare la segreteria tramite una chiamata esterna

- 1. Dal vostro telefono esterno, componete il numero di casa. La segreteria risponde alla chiamata ed esegue il messaggio di saluto. Entro 8 secondi, premere il tasto #.
- 2. Inserire il codice di accesso remoto (lo stesso del codice PIN Originale). Se il codice non è corretto, un segnale acustico di errore verrà emesso. Dopo l'emissione del segnale acustico di errore, è possibile premere nuovamente il codice di accesso remoto fino a quando non si immette il numero corretto.

La segreteria chiuderà immediatamente la connessione di linea se non viene rilevata l'immissione del PIN originale entro 8 secondi.

 Se il codice di accesso è corretto, un segnale acustico di conferma verrà udito. Se ci sono nuovi messaggi, essi saranno eseguiti immediatamente e la segreteria si fermerà quando non ce ne sono più.
 Se non ci sono nuovi messaggi, la segreteria non eseguirà alcun messaggio.

La seguente tabella indica come accedere alle funzioni sottostanti durante la procedura di accesso remoto:

Ĭ	Riproduce nuovamente il messaggio comente o va al messaggio precedente.
800	Riproduce vecchi messaggi o li arresta.
3	Va al prossimo messaggio.
<sup>6н</sup> Ч	Elimina il messaggio corrente.
0	Accende/ spegnelasegre te ria.

# Segreteria Telefonica (TAM)

### Call screening (ascolto messaggi con funzione filtro)

### Ascolto messaggi dal ricevitore

Se la funzione di call screening del ricevitore è impostata su Attivo, è possibile premere el per alternare tra la modalità dell'altoparlante e dell'auricolare. Se decidete di rispondere alla chiamata, premere . Una volta che la chiamata è stata presa, la sua registrazionesi fermerà automaticamente. Se si preme , la chiamata sarà interrotta e la registrazione ignorata.

### Impostazione dell'ascolto dei messaggi dal ricevitore

- I. Premere MENU, scorrere  $^{\circ}_{\star}$  fino a Segreteriae e premere SELEZ., scorrere  $^{\circ}_{\star}$  fino a Impostaz.Risp. e premere SELEZ., scorrere  $^{\circ}_{\star}$  fino a Asc.da ricev. e premere SELEZ.
- 2. L'ultima opzione selezionata è evidenziata.
- 3. Scorrere su On o Off e premere SELEZ. per confermare.

Se possedete ricevitori multipli, solamente I ricevitore può attivare l'ascolto dei messaggi con ricevitore per ogni chiamata.

### Lingua

Questo menu vi permette di cambiare la lingua del messaggio in uscita predefinito. La disponibilità di questo menu e delle opzioni di lingua dipende dal paese in cui si usa l'apparecchio.

### Impostazione della lingua

- I. Premere MENU, scorrere (\*) fino a Segreteriae e premere SELEZ.,scorrere (\*) fino a Impostaz.Risp. e premere SELEZ., scorrere (\*) fino a Lingua e premere SELEZ.
- 2. La lingua corrente selezionata èevidenziata.
- 3. Scorrere (\*) fino alla vostra lingua preferita e premere SELEZ. per confermare.

  Un segnale acustico di conferma viene emesso e il display ritorna al menu precedente.

# Risoluzione dei problemi

# Risoluzione dei problemi dell'apparecchio

Per maggiori informazioni sull'assistenza web di Philips fare riferimento al seguente sito: www.philips.com/support

Problema	Cause	Soluzione
L' (III) icona non lampeggia quando il ricevitore è posizionato sulla base	Contatto delle batterie sbagliato     Contatto sporco      Le batterie sono caricate al massimo	Spostare leggermente il ricevitore     Pulire il contatto delle batterie con un panno imbevuto di alcol     Non c'è bisogno di mettere in carica
Il segnale della linea è assente	Le batterie sono esaurite  Le batterie sono esaurite  Siete troppo lontani dalla base dell'apparecchio  Il cavo di collegamento alla linea telefonica è sbagliato  L'adattatore di linea (quando sia necessario) non è collegato	Controllare i collegamenti. Resettare il telefono: staccare e riattaccare l'energia elettrica dal pannello di rete principale Caricare le batterie per almeno 24 ore Avvicinatevi alla base dell'apparecchio Utilizzare il cavo telefonico fornito Collegare l'adattatore di linea (quando necessario) al cavo
Scarsa qualità audio	al cavo telefonico  • Siete troppo lontani dalla base dell'apparecchio  • La base è troppo vicina ad apparecchi elettrici, pareti in calcestruzzo rinforzato o intelaiature delle porte in metallo	telefonico     Avvicinatevi alla base dell'apparecchio     Spostare la base del telefono ad una distanza di almeno un metro dagli apparecchi elettrici
L' 💵 icona lampeggia	Il ricevitore non è registrato con la base     Siete troppo lontani dalla base dell'apparecchio	Registrare il ricevitore con labase dell'apparecchio     Avvicinatevi alla base dell'apparecchio
La copia dalla scheda SIM del mio telefono cellulare alla rubrica dell' ID937 non è completata.	Solamente i nominativi della rubrica contenuta nella scheda SIM del vostro telefono cellulare saranno trasferiti; i nominativi della rubrica che sono memorizzati sulla memoria del vostro telefono cellularenon saranno trasferiti.	Trasferire i nominativi della rubrica che sono contenuti nella memoria del vostro telefono cellulare nella scheda SIM del telefono cellulare e poi nel vostro ID937.

# Risoluzione dei problemi

Problema	Cause	Soluzione
Il ricevitore visualizza "non disponibile"	La procedura per aggiungere un ricevitore è fallita	Provare di nuovo scollegando e ricollegando l'alimentazione della base e seguendo la procedura per registrare il ricevitore (vedi pagina 43) Rimuovere e reinserire le batterie del ricevitore
<ul> <li>quando si tenta di aggiungere un altro ricevitore alla base</li> <li>quando si usa un ricevitore</li> <li>Interferenze acustiche in radio o televisione</li> </ul>	Il numero massimo di ricevitori (6) è stato raggiunto  La base è già occupata da un altro ricevitore  L'unità base del vostro ID937 o l'alimentatore di corrente sono troppo vicini ad apparecchiature	Annullare la registrazione di un ricevitore per poter registrare il nuovo ricevitore     Aspettare finché la base non sia disponibile  Spostare l'alimentatore di corrente o l'unità base il più lontano possibile.
	elettriche	
Il servizio di Identificazione Linea del Chiamante (CLI) non funziona	Il servizio non è attivato	Controllare l'abbonamento in essere con il vostro operatore di rete
Squillo telefonico assente	Lo squilli telefonici sono disattivati	Aumentare il volume
Un nominativo della rubrica non può essere memorizzato	La rubrica è piena	Eliminare un nominativo per liberare spazio in memoria
Non è possibile ricevere nuovi SMS	Lo spazio in memoria degli SMS è pieno     ILe ipostazioni per gli SMS sono sbagliate	Eliminare i vecchi SMS      Controllare le vostre impostazioni per gli SMS (vedi pagina 32)
Non è possibile inviare o ricevere nuovi SMS	I numeri del centro SMS che gestisce i messaggi in uscita ed in entrata non sono stati inseriti o sono sbagliati Non avete un abbonamento  Anche un altro telefono abilitato alla gestione di SMS sta usando la vostra linea  C'è un problema di compatibilità tra operatori  L'identità è nascosta	<ul> <li>Vedere "Impostazioni SMS" a pagina 32</li> <li>Contattare il vostro gestore per maggiori informazioni</li> <li>Disattivare la modalità di ricezione degli SMS su uno degli apparecchi</li> <li>Contattare il vostro gestore per maggiori informazioni</li> <li>Mostrare l'identità (vedere "Nascondere il vostro ID (numero di identificazione)" a pagina 49)</li> </ul>

# Risoluzione dei problemi

# Risoluzione dei problemi per la Segreteria Telefonica

Problema	Cause	Soluzione
La segreteria telefonica non registra i messaggi	La memoria è piena     La modalità SOLO RISPOSTA     è stata attivata	Eliminare i vecchi messaggi     Attivare la modalità     Risp.&Regist. (vedere "Modalità     di segreteria" a pagina 53)
Il controllo di accesso remoto non funziona	Il controllo di accesso remoto non è stato attivato	• Attivare il controllo di accesso Remoto (vedere "Scorrere 1") fino all'impostazione per il numero degli squilli desiderata (da I a 7 squilli o l'opzione Toll saver) e premere SELEZ. per confermare." a pagina 56)
Non è possibile registrare il messaggio in uscita	La memoria è piena	Eliminare i vecchi messaggi
L'apparecchio ID937 riaggancia durante l'accesso remoto	Il codice PIN Originale non è stato cambiato	Per prevenire l'accesso non autorizzato alla vostra segreteria, il codice PIN Originale deve essere cambiato. Per cambiare il codice PIN vedere a pagina 45
	<ul> <li>Avete impiegato più di 8 secondi per inserire il codice PIN Originale</li> </ul>	Inserire il codice PIN Originale in 8 secondi
La segreteria si ferma automaticamente	• La memoria è piena	Eseguire ed eliminare i vecchi messaggi
	La durata del messaggio supera i 3 minuti	La durata dei messaggi non deve superare i 3 minuti

# Informazioni

# Campi Elettrici, Magnetici ed Elettromagnetici ("EMF")

- Philips Royal Electronics fabbrica e vende prodotti orientati verso il consumatore i quali solitamente, con riferimento a qualsiasi apparecchio elettronico, hanno la capacità di emettere e ricevere segnali elettromagnetici.
- Uno dei Principi Aziendali fondamentali di Philips è quello di prendere tutte le precauzioni necessarie per i
  propri prodotti nel campo della salute e sicurezza, conformandosi con tutti gli obblighi legali applicabili e
  restando entro gli standard EMF validi al momento della fabbricazione dei prodotti.
- Philips è impegnata nello sviluppo, produzione e commercializzazione di prodotti che non hanno effetti negativi sulla salute.
- 4. Philps conferma che i suoi prodotti rispondono in maniera appropriata all'uso per i quali sono stati creati e sono sicuri da usare, come dimostrato dalle prove scientifiche attualmente disponibili.
- 5. Philips gioca un ruolo attivo nella crescita degli standard internazionali EMF e di sicurezza, anticipando ulteriori procedure di sviluppo della standardizzazione da integrare velocemente nei suoi prodotti.

### Conformità

La Dichiarazione di conformità è disponibile sul sito www.p4c.philips.com.

Con il presente documento, Philips Consumer Electronics, BLC P&ACC, dichiara che il modello ID937x è conforme ai requisiti essenziali e alle altre rilevanti disposizioni previste dalla Direttiva 1999/CE.

# Riciclaggio e smaltimento

### Istruzioni per lo smaltimento di prodotti vecchi

La Direttiva WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment: 2002/96/EC) è stata pensata per assicurare che i prodotti siano riciclati usando i migliori trattamenti, sistemi di recupero e tecniche di riciclaggio disponibili al fine di garantire la salute umana e fornire la massima protezione all'ambiente.

Il vostro prodotto è studiato e fabbricato con materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati.

Non buttate via il vostro vecchio apparecchio nel bidone dei rifiuti normale. Informatevi sul sistema di raccolta differenziata locale per i prodotti elettrici ed elettronici contrassegnati da questo simbolo:

Usate una delle seguenti possibilità di smaltimento:

- Smaltite il prodotto completo (includendo i suoi cavi, attacchi e accessori) depositandolo presso una delle strutture di raccolta WEEE previste
- Se acquistate un prodotto in sostituzione, fate pervenire il vecchio prodotto, nella sua integrità, al rivenditore. Il rivenditore deve accettare il prodotto in sostituzione come previsto dalla Direttiva WEEE.

Philips ha contrassegnato la confezione con simboli standard studiati per promuovere il riciclaggio e lo smaltimento idoneo dei vostri rifiuti futuri.



Un contributo finanziario è stato pagato al sistema congiunto nazionale di recupero e riciclaggio.



Il materiale di etichettatura della confezione è riciclabile.





# Indice

Α	L
Accendere/Spegnere il ricevitore (On/Off) 14	Lingua 39 Livello delle batterie 13
Àccessori 5	М
Altri servizi di rete 49	Memoria ad accesso diretto 22
Avvertimento di batteria quasi scarica 13	Memorizzare un contatto 20
B	Memory 50
- E	Menu di navigazione 10
Baby Call 43 Bloccare/sbloccare la tastiera 14	Mod.Babysit 39 Modalità Audio HD 46
Blocco 42	Modalità Conferenza 46
Blocco Chiam. 42	Modalità Non disturbare 35
Blocco della tastiera 14	Modalità stand-by 14
С	Modificare la rubrica 21 Modificare messaggi di Bozze 31
Cancellazione 44	Muto 17
Caricare le batterie 12 Casella Bozze 31	N
Centro SMS predefinito 33	Nascondi ID 49
Chiamate in conferenza 19	Nnmuto 17
Chiamate in progressione 17	Nome Ricevit. 38
Chiud.Ch.Aut 39	Numero chiamante 33 Numero chiamato 32
Collegamento della Base dell'Apparecchio I I	O
Composizione diretta 16	- I
Conformità 61	Operazioni principali 11 Ora Flash 41
Contrasto 38 Copiare la rubrica dalla scheda	Ora e Sveglia 34
SIM 22	P
D	PIN Originale 45
Data e ora 14, 34	Panoramica della base
Durata delle batterie e portata	dell'apparecchio 9 Panoramica sul ricevitore 6
dell'apparecchio 13	Personalizza 36
E	Posta Vocale 48
Effettuare una chiamata 14	Precomposizione 16
Elenco ricomposizione	Prefisso Automatico 45
numeri 16, 26 Eliminare la rubrica 21	R
Eliminare un nominativo del	Registrazione 43
registro delle chiamate 25	Registro chiamate 16, 25 Reimpostazione dell'Unità 45
F	Retroillum. 15
Funzioni principali 9	Ricevitore in opzione Muto 17
Fuori portata 13	Ricezione SMS 32 Richiama 48
1	Riciclaggio e smaltimento 61
Icone e simboli 8 Identificazione Linea del	Ris.Ch.Autom 39
Chiamante 19	Rispondere ad una chiamata 14
Impostazioni SMS 32	Rispondere con il vivavoce 17
Inoltra Chiam 47	Rubrica 16, 20 S
Inoltrare un messaggio SMS 30	SMS 27
Installazione delle batterie 12 Interferenza acustica 59	SMS Ricevuti 29
Interfono 18	Salvare un nominativo dell'elenco
Inviare SMS 27	ricomposizione 26

Sblocco della tastiera 14 Scrivi un SMS 27 Selez. Base 44 Sfondo 38 Suoneria degli Squilli 36 Suoneria di Gruppo 37 Sveglia 34 Т Tasti del ricevitore 7 Tasto Bip 37 Tema Colore 40 Tempo Retroilluminazione 40 Terminare una chiamata 14, 17 Tetris 50 Toni Sveglia 34
Toni del Ricevitore 36
Toni per gli SMS 37
Trasferimento della rubrica 23
Trasferire una chiamata esterna 18 Trova Ricevitore (paging) 14 Visualizzatore LED 15 Volume dell'altoparlante 17 Volume dell'auricolare 17

Volume della suoneria 36



Specifications are subject to change without notice. Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners. 2006  $^{\circ}$  Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

www.philips.com

3111 285 27931

